RENMIN RIBAO

第14689期(代号1-1)

# 27

星期二 北京地区天气预报

风向 南转北 风力 一、二级

人民日报社出版



中国共产党第十三届中央委员会第三次全体会议在北京人民大会堂举行。图为大会会场。

新华社记者 王新庆摄

#### 中 会开

代 作 报 议 由 赵 紫 阳 李 乔 石 胡 启 立 姚 依林 主

新华社北京9月26日电 中国共产党第十三届中央委员会 上午在北京人民大会堂开幕

会议由中共中央政治局常委赵紫阳、李鹏、乔石、胡启立、 姚依林主持

中共中央总书记赵紫阳代表中央政治局作了《在中国共产 党第十三届中央委员会第三次全体会议上的报告》。他的报告分 、治理经济环境、整顿经济秩序是明后两年改革和 ;二、有领导有秩序地推进相互配套的全面改革; 加强党的领导, 充分发挥我们的政治优势。会议还听取了 中共中央政治局常委姚依林就价格、工资改革的初步方案所代

出席今天会议的,有中共中央委员162人,候补中央委员 中央纪律检查委员会委员67人和有关负责同志59人 会议预定开五天,从今天下午起进行分组讨论

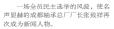
9月26日 中共中央政治局常委赵紫阳、李鹏、乔

本报记者 沈 进摄

选

的

风



1987年,张致祥因改革成效卓著 被评为全国机械工业十大新闻人物之

与那次出名相比,这次他却是以 跟头"栽"得重而出了名。他"栽"在 自己一手设计、导演的民主选举之 在他力主促成的全员选举厂长中 "孩马"了

今年3月7日,成都轴承总厂民 主选举厂长的日程进入最后阶段-全员投票选举。近3000名职工依序走向票箱。会场气氛凝重,唱票声敲击 着人们的心扉。选举结果:张致祥和 另一名经上级主管部门资格审查认可 的正式候选人,得票都不到1/3,不是 候选人的助理工程师杨久源却以1184 票位居榜首.

大爆冷门的选举结果,从工厂到 社会舆论哗然:为什么这个受到各界 称道的改革者得不到职工的拥戴? 在这突如其来的打击和舆论压力

下,张致祥的脑子里出现了一连串问号:为什么自己一心一意为工厂却得不到职工的理解?为什么自己这个 "火车头"走的是正道,却与"车 目"脱了节?更欲罢不忍的是,难道 自己呕心沥血搞出来的改革方案就这 样付诸在游9

若要问公道话,轴承总厂的绝大 多数职工都会说,张致祥在工厂的重 大决策上没有失误,是个有魄力有干劲的厂长。他上任7年来,大刀阔斧地进行改革,使工厂的产值增长6倍

多,利税增长7倍,全员劳动生产率高出全国 同行业平均水平近一倍,职工收入翻了一番。

群众的评价和过去的成绩并没有使张致祥 感到慰藉。"这几年,轴承厂的改革之所以走在成都市的前列,是与全厂职工的支持分不开的, 可怎么突然之间彼此陌生了呢?"他在痛苦的思

全厂投票前,厂里曾进行了两个多月的酝 酿。这期间,不是候选人的杨久源在竞选演说 酿。这期间,不是疾选人时物公源在竞选流演员 中提出了一些打动人心的许诺。他当了厂长不 搞'全员风险抵押承包","保证每个职工每年 增加500元收人,人人有住房","每天中午免费 供应午餐"。这些许诺,特别是不搞风险抵押的 确得到了不少人的赞同和支持。

职工主体地位没有真正确立,企业的群体 经营意识淡薄。张致祥针对企业承包中出现的 这些问题,1987年初提出了"全员风险抵押承 包"的改革方案。一些经济、理论界人士进行 包"的改革方案。一些经济、理论界人士进行可行性论证后,认为这项改革是探索全民所有 制大中型企业实行两权分离的一种新途径。这 出现了更加兴旺的局面



包、民主选举、风险抵押、劳动组合。 为什么职工不支持他进行这一改 革?职工们的回答几乎相同:当时听 说搞全员风险抵押就是人人要出钱, 不出钱的以后工资、奖金都没份,看病也不报销药费。这种改革对我们有 什么好处? 还不是职工出钱,厂长档

... 面对职工的回答,张致祥震惊 了。这项改革方案,从酝酿到准备实施,虽然前后经历了1年时间,但忽 略了参与改革的主体 --- 3000 名职 T. 他们不了解这项改革内容, 有些 思想问题也没有及时得到解决。

落马后的张致祥打起精神,来到 落与后的张致砰打起精神、来到 职工当中。爽直的工人们对他倒出了 心里话: "厂长、你的功劳大家没势 说。但工厂的几件大事我们都不清 楚,我们看什么都是'毛玻璃'模模 糊糊的。"汝革的事关系到我们每个 人的利益, 你得给我们交个底啊!

答案就在这里:改革不是一个人 的事,而是牵涉到每个人的切身利益。 作为厂长应当有强烈的群体意识。改革的成败在很大程度上取决于职工的 参与程度如何。张致祥终于悟出了这

由15名各方面的领导和专家组成 的考评领导小组对获选票最多的杨久 源进行了资格审查。审查结果认为 他缺乏企业管理的能力。他的治厂方 案也联之(17) 投了否决票。 工厂一时群龙无首,人心浮动, 案也缺乏科学性、可行性。最后对他

生/ 心間下降。 张致祥在反思,职工们也在反思。不少当时为了出气而投了反对票的职工深感后悔。

4月4日, 工厂职代会重新选举厂长,张 全面介绍了全员风险抵押承包的内容、作用和 意义.

--当职工们了解了全员风险抵押承包的内 当新工训】解了宝贝从险旅行率包部的保 条作用和意义,便接受了这一改革方案。现 在、全厂人人争交风险抵押金。 一番起伏过后,轴承总厂"全员风险抵押 承包"顺利展开,企业内部管理方式进一步及

革深化,建立起由职工代表组成的经营管理委 员会、职工监察仲裁委员会、职工生活管理委员会。这3个职工参政机构已开始各司其职, 职工名副其实地参与了企业的重大决策,工厂

# 巩新鲁被依法判处死刑

期间, 见新鲁使用他人的银行 元。 见新鲁用赃款购买小轿车、帐户和发票, 低价购买钢材 空调器、摩托车等高档用品肆

意挥霍。案发后,追回赃款和

**巩新鲁犯盗窃罪被依法判** 外死刑,剥夺政治权利终身; 犯投机倒把罪被依法判处有期 徒刑8年。法院对他决定执行 死刑,剥夺政治权利终身 案犯初玉华被依法判处有期徒 刑3年

罪犯巩新鲁已于1988年9

以改革成绩卓著而闻名的成都轴承总厂厂长张致祥,在民主选举中"栽"了一跟

头,失掉了厂长的职位。这一跟头把他"栽"醒了,也给了我们很深的启示。 群众是改革的主人,没有群众的理解和支持,改革是进行不下去的。这个道理, 可以说尽人皆知,在改革的大潮中搏浪奋进的企业家们更会有切身的体会。然而,当 改革取得了一定的成效,群众得到若干实惠以后,在一片拥戴声中,有些企业家便以 为在取得群众的理解和支持方面已经不是什么问题了。他们一头埋在制定新的改革方 只听专家的意见,忽视群众的意见。他们不知道群众的理解和支持并不是 不变的,特别是当改革深入下去,触及到许多人的实际利益时,如果群众不清楚这种 改革的必要性,那么,过去理解的现在也不理解了,过去支持的现在也不支持了,这 种情况是完全可能出现的。而失去了群众的理解和支持,任何改革者都可能"栽"下

# 改革需要群众的理解和支持

这就提醒我们:在深化改革中,要及时地、如实地把本地区、本单位改革的进展。 问题、措施、前景、一一告诉群众。改革取得了哪些成绩、要讲清楚; 为什么要进一步深化改革、要讲清楚; 要求群众作出哪些牺牲、忍受哪些阵痛, 更要讲清楚; 即使有些问题一时讲不清楚, 也要告诉群众现在还说不清楚, 有待进一步探索。要相信群 及是支持改革的,因为归根到底,改革符合群众的根本利益。如果我们不把这些情况 和道理向群众讲清楚,不提高透明度,而搞"毛玻璃",那么,我们就很可能失去本来 不该失去、也不会失去的群众;而一些轻率的许诺,一些眼前的"实惠",则可能使很 多人作出不当的选择

成都轴承总厂改革中的这场"落马"风波,不是不可能在其他地区、其他单位重演 张致祥"栽"了一跟头之后清醒了,改进了作风,重新当选为厂长,其他"栽" 的。张致祥 了或没"栽"跟头的同志,难道不可以从中吸取有益的教训吗?

#### 袁木受国务院委托发表谈话强调

# 清理楼堂馆所工作要抓到底 必须令行禁止违者严加惩处

新华社北京9月25日申 国各院分言人责太受 国务院委托发表谈话,强调各部门、各地区必须认真贯彻执行国务院今天发布的《楼堂馆所建设管理 暂行条例》,进一步清理这方面的建设项目,切实加 强管理,坚决把目前过大的建设规模压缩下来。

袁木指出,颁布和施行《楼堂馆所建设管理暂 行条例》,控制建设规模,对于节约国家财力、物力 和逐步实现社会总需求、总供给的基本平衡,对于 压缩整个基本建设规模和合理调整投资结构,对于 缓和能源、交通和城市基础设施的紧张状况,对于 保持党政机关清廉和密切群众同政府的关系,都具 有重要的意义。下最大的决心,毫不动摇地把清理 楼堂馆所建设项目的工作抓紧抓好抓到底,也是国 务院为了治理经济环境, 整顿经济秩序, 保证全面 措施。

他说, 李鹏总理对清理楼堂馆所建设这件事十 重视。国务院于今年3月就贵成国家计委通知各 地抓紧清理,接着派出人员直接清查国务院各部门 和地方、企事业单位在北京、北戴河、兴城等地的 楼堂馆所建设,并把决定停建缓建的项目公诸报端, 欢迎群众监督。与此同时,国多院贵成有关部门抓 紧制定法规性的管理条例,以便做到依法加强管理。 这充分体现了国务院在这个问题上一抓到底的决 心。前段清理工作已取得初步成绩,有些部门和地 方态度积极,行动较快,但目前仍然有些部门和地 方在这个问题上决心不大, 行动不力, 必须迅速加 以改变,坚决做到令行禁止,严格按照《条例》的 规定办事。今后凡违反者,必须依照《条例》严加 惩处, 追究主要负责人和直接责任者的行政责任以 至法律责任。

他说,前段的清理情况表明,近几年来大搞楼 堂馆所之风又有新的发展,突出的问题有三个;一 是,建设规模过大,超越了国家经济的承受能力; 二是,建设标准过高, 盲目追求豪华, 建筑成本成 倍甚至成几倍地提高, 助长了奢侈之风; 三是, 不 按基本建设程序办事, 互相攀比, 盲目建设, 秩序 混乱。这些情况,引起了广大群众的普遍不满。针对这种情况,国务院颁布的管理条例贯穿了以下的 基本精神:一,坚决压缩规模,使之同国家的经济 实力相适应;二,把过高的标准降下来,使之同国 家的经济发展水平相适应;三,严格审批程序,把 楼堂馆所建设直下纳人国家计划管理的轨道, 决不 允许再搞任何计划外工程,各级领导同志也不得批 条子上项目。在楼堂馆所建设的管理上,各部门、

各地方必须认真贯彻这些精神。 袁木强调,目前国家预算内投资十分紧张, 须集中力量用于保证能源、交通、通信、原材料等 基础工业和基础设施方面的重点建设,原则上不得 用来建设楼堂馆所。对确实需要由国家预算内投资 安排的楼堂馆所建设,中央单位的项目必须经国家 计委批准,地方项目必须经省、自治区、直辖市和

新华社北京9月26日电 部负责人今天向新华社记者发表谈话,希望 海峡两岸的经贸主管部门尽早进行接触,协商解决当前双方贸易中出现的问题,实现直 接留易,促进两岸经留往来的正常发展。

这位负责人说,近来,台湾当局进一步 放宽了对大陆贸易的限制, 允许台湾厂商间 接进口大陆产品,并公布了首批可以进口的 50种农工原料项目。前不久,两岸商务仲裁 机构在香港进行了接触, 并取得了一些共 识。另据报道,台湾当局还准备允许台商以间接方式到大陆投资,对进口的大陆产品在 税率上给予优惠。对此,我们表示欢迎。

这位负责人说,两岸携手合作,发展民 族经济,双方都有这个需要。我们欢迎台湾 的公司、企业和个人,来大陆投资设厂,兴 办多种经济事业。我们将保障他们的合法权 益。

这位负责人强调, 当前两岸间的贸易还 只是停留在间接的阶段,这是不正常的,应 当改变这种状况,实行直接贸易。为此,希 望双方的经贸主管部门或其授权的民间机 尽早进行接触和磋商,解决当前贸易中 出现的运输、结汇、商检、仲裁、索赔以及 商标注册、专利保护、双重征税、投资保护 等问题。我们还希望与台湾经贸机构洽谈年 度贸易计划或长期贸易协定。对于上述问 题,我们愿意在台湾方面认为适宜的时间和 地点进行接触、 洽谈,

望部 愿 海魚 门

希贸

峡人 两发 **岸**表 件 实 话 触协 现 直 方贸易中 贸

# 万里会见伊朗经贸代表团

双方表示将进一步扩大友好合作关系

**新华社北京9月26日电** 全国人大常委会委员长万里今天 下午在人民大会堂会见了由副总理哈米德·米尔扎德率领的伊朗政府经济贸易代表团。 代表团是来京参加于9月19日至21日举行的中国和伊朗政

府经济、贸易和科技合作联合委员会第四次会议。并对中国进 行友好访问的。万里对这次会议的顺利召开表示祝贺。

米尔扎德说,这次会议开得很成功,双方表示要开展长期 合作。他强调指出,保持和发展同中国的友好合作关系是伊朗 对外政策的重要组成部分。

米尔扎德威谢中国愿对伊朗的重建经济工作给予合作 万里说,中国高兴地看到两伊接受联合国安理会598号决他希望两伊本着互谅互让的精神,解决分歧,实现海湾地区 长期稳定的和平。他说,中国愿同伊朗进一步合作,互通有无。

大连市政府出面协调酒厂毁约纠纷

#### 唐 家 村 葡 萄 有 了 出 路

新华社大连9月26日电 (记者李小林) 大连葡萄酒厂 毁约拒收市郊唐家村葡萄引起 的纠纷, 已由大连市政府出面 协调处理。今天上午,唐家村 农民将第一批27吨葡萄交售给 大连葡萄酒厂

9月23日下午,大连市常务 副市长宫明程和市政府顾问唐 启舜得知这起葡萄纠纷后, 当 即责成市政府秘书长傅毓殿处 理。有关方面决定:先由商业部 门收购酒厂一部分葡萄酒,以 腾出一部分发酵罐;酒厂则迅 速检修设备,尽早收购葡萄;同 时, 请外地设在大连的葡萄酒 厂发酵站协助收购—些葡萄: 酒厂收购葡萄带来的经济损 失,由市财政给予一次性补贴。

大连葡萄酒厂厂长郭庆武 表示服从市政府的决定。他主 动提出葡萄酒降价出厂,以减 轻商业部门收购葡萄酒的负 担。他还赶到唐家村,协商收 购葡萄的时间、价格等事官。

曾为葡萄交售无门找到市 政府上访的唐家村果农泰文汀 看到葡萄有了出路,激动得直掉眼泪。他说:葡萄得救了,我 们悬了20多天的心也踏实了。

计划单列市计委批准。银行对确实需要的为对外开 放服务的旅游旅馆、写字楼等经营性项目的建设, 贷款要从严掌握,对其他非经营性项目一律不得给 予贷款。用白箬资会或利用外资等建设的项目, 也 必须按照规定程序审批。袁木还说,所有全民所有制单位都不准将资金转移到集体所有制单位,然后 再以集体所有制单位的名义来兴建楼堂馆所;也不得采取其他任何方式,如以资金购买或以物资换取集体所有制单位的楼堂馆所。所有楼堂馆所建设的 资金,不分资金渠道,应一律存入中国人民建设银行,实行统一管理,其他银行都不得办理拨款。

袁木指出,国务院决定,《条例》颁布后,要在 前段清理楼堂馆所而得初步成绩的基础上,再次进 行全面、彻底的清查。在清查中,应根据《条例》 规定,区别四种不同情况分别处理:第一类为停建 项目,应立即取消立项。第二类为缓建项目, 年底前不得开工或继续施工,1990年以后需要开工 或继续施工的,必须按条例的有关规定执行。第三 类为准备建设项目,建设时应严格按条例规定报批 开工报告。第四类为在建项目,凡符合条例规定的

可继续建设,否则也必须坚决停建缓建。 袁木还指出,旅游部门要根据旅游业的发展需 要, 认真搞好旅游城市旅馆建设的规划, 按照客观 要求和主观条件,正确确定不同旅游城市高、中、 低档客房的恰当比例,以中、低档为主,切实防止 盲目追求高档化。从我国实际情况出发,旅馆建设 应强调实用、简朴、卫生,这不但适合我国国情, 也适应大多数海外旅游者的需求。机关招待所、礼

堂等的建设和使用,要逐步走社会化的路子。 袁木最后说,为了保证《条例》的顺利实施, 需要各地方、各部门和各行各业共同努力,一切建设单位、审批部门、监督部门、统计部门和行业归口管理部门都要各司其职,切实负起责任来。国务 院欢迎各舆论机关、社会团体和广大群众对此继续

# 大肆盗窃套购钢材

本报济南9月26日电 济 178.4998吨,高价倒卖,非法 炼钢分厂综合组负责 人巩新鲁大肆盗窃、套购钢材, 时,他还勾结该厂计控处司磅 被山东省济南市中级人民法院

员初玉华(女),借在济钢提货 之机多装少记,9次盗窃钢材、 1984年5月至1985年8月 玻璃等物资, 获赃款4.3万余

实物折款9.41万余元,还有

本报讯 为了加强对科技工作的领导, 浲 促进科技进步和经济的全面振兴 东蓬莱县从国家和省有关部门招聘了3名

蓬莱县沂两年经济发展谏度比较快, 但 技术力量薄弱。为了走出一条依靠科技进步, 振兴全县经济的道路,县委、县政府通过在 北方举行引进技术人才新闻发布会和个别走 访等形式,在上级有关部门的支持下,先后 从国家专利局、航空航天工业部、山东省电 子工业总公司聘请了3位有业务专长,懂技 、会管理的科技人员,分别担任了分管 名 电业、乡镇企业和光学电子工业的科技副县

科技副县长到任后,县委、县政府在工作 上大力支持,生活上热情关照。他们也个个忙 音在蓬莱大干一场,留下创业足迹的决心, [作积极肯干。从航空航天工业部聘请的科 茶。1月20日一到任,立即深入乡镇企业调查研究。全县20处乡镇,她一气跑了16个。 国研况。至经公定少报、题"以图161"。 小门家乡籍企业基础比较差,1987年上的汽车电器厂由于技术力量不足,生产工艺不合理,迟迟不能投产。杜玉荣先后达到现场办公,从北京请来2名电器工程师,重新安排工艺、改进设计,不久后可投入批量生产。从国家专利局聘请的科技副县长李芝 生,到任后一头攻到热电厂的筹建工作中, 目前已同哈尔滨电站设备成套集团公司签订 了合资兴建蓬莱县热电厂的协议书。从山东

省电子工业总公司聘请的科技副县长刘居 胜,到任后一个月的时间里,在有关单位支持下,办成了由蓬 莱县光学电子工业公司、中国邮电器材总公司北京分公司、山 E家合资经营的邮电视像通信设备厂

他) 三家台資經營的哪电便隊無信权备)。 与此同时,蓬莱县各乡镇招聘科技副乡镇长7人,县直各 单位招聘经济技术顾问22人, 也此到了较好的效果。(李永连)

玛纳斯西红柿事件:

#### 2300 吨 西 红 柿 变 成 垃 圾

50万元"学费"买来的教训:避开记者耳目免受舆论监督

据新华社乌鲁木齐9月26 日申 (记者申尊敬、褚庆喜) 新疆玛纳斯农民卖西红柿造成的经济损失令人痛心。截至9 月12日,已有2300吨变质的西 红柿,被作为垃圾倒在工厂附 近的戈壁滩和水渠里。此次预 计共有3500吨西红柿收购后要 被白白扔掉,相当于1000亩地的收成,价值50多万元。烂在农 民家里和地头的西红柿还不在 其内。前几天,记者再访玛纳 斯,与有关同志共同探讨了这

"农民交售难是因为西红柿 丰收了",新孚蕃茄制品公司的 主 要领导这样说。从现象上看,似乎是这样。去年,玛纳斯的 西红柿平均亩产只有2.03吨, 那时柿农成了"爷爷",厂家成 了"孙子"。但是,蕃茄公司与 农民签合同时, 想的只是 欠产如何罚农民, 压根儿没考 虑如果丰收招产, 自己该怎么 办。因而, 当西红柿大获丰收, 原料超过设备消化能力时,他 们用对付"孙子"的办法对待 农民,结果激化了与农民之间 的矛盾。

8月中旬, 当玛纳斯的农民

第七条

今年春天, 山东滨州市税务局收到滨城镇

北关村的一封群众来信,信中说: "俺和镇税务 所副所长耿声是邻居,他常收我的税。开始我

十分气愤, 因是开门不见低头见的乡亲, 连这

点面子也不给。后来,看他对自己家里人、亲

赶忙买来了肉。耿声问他称的谁家的肉,朋友

不介意,直说了。 耿声说:"杀猪的是俺亲家,这头猪准没纳

"那不行,依法纳税是每个公民应尽的义 务。"耿声到亲家问明了情况,让他补交了一头

猪的屠宰税 --- 19.85元。他亲家咧嘴笑笑: "自

从干这一行,一头猪的税也没少纳,俺这亲家 我算是服了。"

朋友说:"他又没赶集卖肉,算了吧,别为

天, 耿声到朋友家去看望老人。那朋友

戚一样收税,俺的气也逐渐消了。

十几块钱,影响两亲家的关系。

耿声今年45岁,一直在镇税务所工作。1983年担任副所长。

联声令年45岁,一直在镇税多所工作。1983年担任副所长。 他说: "作为一个国家的税务人员,应乘公收税,不能分亲疏。 我是当地人,有不少亲城朋友,如都熙顾,国家要受损失,别 人也会指脊梁骨。"在他的带动下,这个所的同志廉洁奉公,文 明收税,年年都超额完成任务,今年上半年收税款22.1万元,

税,我去看看。

耿声收税六亲不认,有口皆碑

因交售西红柿难叫苦不迭时 130多公里外的乌鲁木齐居民 正因西红柿价格太高而摇头叹 气。如果蕃茄公司能及时与乌 鲁木齐取得联系, 玛纳斯多余 的西红柿,很可能用不了几天 就被消化掉。可是,蕃茄公司8 月25日才作出向乌鲁木齐推销 西红柿的决定,而且,直到9月 2日,才有人去执行这个决定。 汶时, 乌鲁木齐市居民做西红 柿酱的大好时节已经过去了

明年如果出现卖西红柿难 怎么办? 新孚蕃茄制品有限公

司有些领导说,今年受到报纸 批评,主要是因为收购点设在 靠近交通要道的公司大门口 了, 明年准备把收购点移到公 司后门口去。言下之意, 把收 购点从前门移到后门,就可以 避开记者耳目, 免受舆论监 督。看来,这笔50万元的"学 费",并没有让有些同志迅速地 学到有用的东西。

#### 南方缺煤告急 山西存煤暴涨

据新华社大原9月25日由

(记者尚代江) 当前,在江苏、 浙江、上海等南部省市煤炭供 应再度告急的同时, 山西煤炭 生产企业的落地存煤却日益暴 涨。到9月上旬,仅大同、阳 泉、西山、潞安、晋城、汾西、 轩岗等7个国家统配煤矿,落 地存煤已接近1000万吨。库存 煤之多,是近年来所少有的。

第五条 承办筵席的饭店、酒店、宾馆、招待所以及其他经营饮食业的单位和个

人,为筵席税的代征代缴义务

人(以下简称代征人),负责 筵席税的代征代缴。 第六条 对纳税人一次筵

席支付金额达到或者超讨征税

起点的,代征人应当在收取筵席价款的同时,代征筵席税税

代征的税款, 交地方财政

款。

征筵席税专用凭证,交给纳税人。 第八条 对依照规定履行代征代缴义务的代征人,税务机

关可按其代缴纳税金额的大小、在省、自治区、直辖市税务局规定的幅度内、提取并付给一定的代征手续费。 第九条 纳税人阻挠、刁难或者抗拒代征人代征税款的,

代征人代征税款时,应当填写税务机关印制的代

箍磨税的征收管理,依照《中华人民共和国税收 第十一条 本条例由财政部负责解释:施行细则由省、自

经济界人士认为,从总体 上看,铁路运力不足,是晋煤 人民政府确定。 「「本事」 「本事」 「本事以及 外调的严重制约因素。但南方 些重点用户缺煤告急,与各 种渠道的计划外煤炭外运过多 。 今年,山西煤炭生产持续

稳定增长,1至8月,全省生产原煤1.558亿吨,比去年同期增长3.8%。为了加快晋煤 外运,铁路部门作了很大的努力。今年头8个月,铁路运煤 量达1.1309亿吨,比去年同期 增长6.5%,高于煤炭生产增长 幅度。但在晋煤外运中,由于 有关部门一方面批条子讨多, 造成计划外煤炭运输挤掉计划 内运输车皮, 地方小煤窑的煤 炭源源运往外地乡镇企业用 户,而南方一些大型发电厂却 得不到国家统配矿的计划供 煤。据统计,1至8月,国家 统配矿欠运合同订货煤250多 万吨, 山西地方煤欠运合同订 货500多万吨。与去年同期相 比,有增无减。

辽宁省桓仁县浑江渔 场实行责任制以后, 做到 有计划放养和按规律捕 捞, 鱼产量年年增加。图 捞,以满足国庆节市场需

最近先后见到几位企业家、谈 到目前的经济环境时, 紧皱双眉, 有的发几句牢骚, 有的 连连摇头。问及对策, 尽管地点不 同、时间不同,但他们的回答几乎 完全相同:大环境的治理,我们无 能为力,只能呼吁,但小环境治理, 我们还可以有所作为,并收到一定 效果。

一位农民企业家举例:现在 些经济往来,非要请客送礼,我们一下子顶不住。但是我们要求我们村各个企业,在重要经济往来和交 易活动中,必须有两位负责人同时 奶店初中,必须有兩位页页人向时 在场,平时,几位厂长在一个屋内 办公,互相提醒、监督,来自外界 的腐蚀也难以下手。发现中饱私囊 者,立即进行处理。用这个办法, 既发展了本村企业,又比较有效地 保持我村党员干部的清廉。

一位全国著名企业家举例:消 费基金膨胀是个难题。在我这个厂, 我这样规定:工资、奖金的增长不和产值挂钩,也不和经济效益挂钩,而是和劳动生产率挂钩。生产率按 1980年的不变价计算。而且. 一般 资增长幅度要比生产率增长幅度 低5%。这样做,就发动大家多为社会提供产品,多创造财富。用这种办法多得报酬,不是盯着提高自己 产品价格。这招儿还比较灵。

一位城市企业家举例: 我用实行企业 联合、组织企业集团的办法对付不好的环 境。我和原材料的企业联合,我同销售我产 品的企业联合,我们形成一个命运共同

话 体。在我们这个集团内互相支持、

说

"

环

4:

协作,不乱涨价…… 还有一些类似例子,听后令人 喊妙。他们的办法, 既实在, 又辩 E; 在当地可行, 也有普遍推广的 价值。

对设釉严格治理"小环倍"作

法的意义,确实不可小视。人类治 理自己的生存发展环境, 本来就有 两种途径: 一种是直接治理大环境 ·种是着眼治理小环境。天要下 雨,我拦不住,但我可以打伞,照 样不挨淋;天气寒热交替,我改不 了,但我可以造房子,安空调,更换 衣服。这都是着眼于改善小环境、

小气候。 小环境的治理对大环境的治理 文 有着重要作用。创造众多良好的小 环境,可以鼓舞人们动手治理创造 大环境,进而推动大环境的改善。 穿好衣服好干活,造好工棚好施工, 建好基地好向荒原进军……

大环境小环境也是相对的。车 间主任工作的小环境是车间,厂长 的小环境是工厂,乡长、市长是一个 乡、一个市。如果大家都首先着眼干 自己能够管辖和影响的环境,并积 极治理,局面就会大不相同,有了这 种认识

环境中

我们就不会是个 无所作为的等待 者,而是个大有 作为的推进者。



# 中华人民共和国筵席税暂行条例

#### 中华人民共和国国务院令

(第16号)

《中华人民共和国筵席税暂行条例》已经1988年9月9日国务院第21次常务 会议通过,现予发布,施行日期由各省、自治区、直辖市人民政府确定。 总理 **李 鵬** 1988年9月22日

第一条 为引导合理消费,提倡勤俭节约社会风尚,制定本

条例 第二条 凡在我国境内设立的饭店、酒店、宾馆、招待所以 及其他饮食营业场所举办筵席的单位和个人,为筵席税的纳税

及其他以官宫业场所华外延席的单址和个人,为建席使的纲称。 失多人(以下简称纳税人),应当依照本条例的规定缴纳施室解。 第三条 筵席税按次从价计证,税率为15%—20%。 鐵庫稅的征稅起点为,一次筵席支付金额(包括菜肴、酒、饭、面、点、饮料、水果、香烟等价款金额、下固)人民币200 —500元;达到或者超过征税起点的,按支付金额金额计算征收 位收管理暂行条例)及其有关规定执行。

筵席税. 省、自治区、直辖市人民政府可以结合本地实行情况,在 治 直辖市人民政府制定,根财政部备案。 第十二条 本条例施行日期由各省、自治区、直辖市人民

● 动植物增进剂 — DK 丰

产素在京问世 DK丰产素药 液能迅速加速植物萌芽、发根

生育、结实,促进动物生长。 它含有硅、钾等30多种动植物

不可缺少的常量和微量元素,

填补了目前国内外激素所含定

素之不足。该产品已获中国专

利局最新科技产品发明专利。

国家有关部门批准全国8家工

●中国第一个国际饮料浓

●甲國第一个國际以科林 確液厂投产 这个名为上海申 美饮特合品有限公司的企业生 产的"可口可乐"、"芬达"和 "雪碧"汽水浓缩液,供应国 内各地可口可乐装瓶厂。从现

在开始, 所有在中国市场出售

的可口可乐公司产品都是中国 国内制造,用人民币采购原材

料。该厂生产浓缩液还将出口

(刘 雪)

到亚洲其他国家

厂批量生产。

第四条 个别需要免征筵席税的,由省、自治区、直辖市 政府确定。

亲

不

认

的

务官

税

完成全年计划的74%

这个公司为西安电影制片 厂《疯狂的代价》剧组开办了 "影视拍摄雇主人身责任保 K&-"

# 青岛保险公司为演员保险

(丁永康)

水电泵厂,是一个300多人的集 体企业。这个厂以技术进步为

跳板,在城乡市场落脚,从1982

年以后,5年推出100多个新品种;产值、利润平均每年以

60.3%和73.4%的速度增长。

跨进年创500万元利税大户行列。去年,实现利税567万元,

人均创利税162万元, 各项主

要技术经济指标在全国同行业

中遥遥领先; 今年, 又有新的

高效益的基础。1981年,该厂

面向市场,是这个厂取得

# 北京毛纺动力厂优化组合见效

70天解决拖延多年的问题

本报讯 记者赵兴林报 道:北京毛纺动力厂优化劳动 组合,从强化生产指挥系统人 手,短短70天就使拖了5年之 久的发电机组实现并网发电。

分艰难,他们对北方地区农村 进行考察后,决定转产潜水电

泵,打开了农村市场销路。 加快企业技术进步,是这 个厂获得高效益的一条捷径。

该厂与拥有推厦科技力量的中

国农机院等单位联合,走"借梯上楼"、"高技起飞"的捷

傑工桜 、 同以尼 、 HJJE 径,有效地缩短了产品开发的 周期。仅1982年全厂就完成19

个新产品的试产。目前,该厂

松产的潜水泵已全部达到"七

(陈先法 封联法 张希禄)

规划要求的质量水

年4月底,基建投资由1850万 元追加到2700万元;已安装 科技人员没派上用场。 的一台6000干瓦发电机组未能 发电;用于传递信息、指挥生 产的电话总机, 虽然在一年前 安装完毕,也未能发挥其功能。 建厂7年多。由于企业未能全 面投产 . 已成为全国同类企业 基建工期最长、经济效益最差 的单位。几年来,上级机关几次

这个厂自1981年筹建至今 效。其原因是厂领导班子不团 结、软弱涣散, 些有作为的

今年5月9日, 陈家天到任后, 从强化生产指 挥系统入手,抓优化劳动组合 他挑选有业务专长、 徐竹生当副厂长,分管生产 接着,对化学、锅炉、汽机等 车间,以及设备材料科、生 安全科、总调度室、厂办公室 调整工厂领导班子,都未奏 作了必要的调整和加强

# 内蒙古阿尔善油田加紧建设

建成后可年产百万吨原油

本报讯 记者傲腾报道:内蒙古锡林郭勒北部草原上,出

现了 个新油田。 华北石油管理局二连石油开发公司经过8年奋战,找到的

这个油田,叫阿尔善油田,位于锡林浩特北110公里处;已探明 含油面积67.5平方公里,探明石油地质储量8566万吨;建成后 可形成年产100万吨原油生产能力。与这个油田同步建设的还有阿尔善油田至集二线赛汗塔拉的378公里长的输油管道和在 呼和浩特市的年加工能力为100万吨的炼油厂

清报道:一批"厦华 牌20英寸彩电以每 台2550元的价格从厦 四 门销往福州,到了福 州的消费者手中成了 州的消费者手中成了3200元,每台涨价650元。4家"官倒", 最近被工商部门依法 **官** 没收了全部非法所得,并分别处以1600 **到** 元至2500元的罚款。

本报讯 记者张铭

間經無海买业公司今年6月从厦门智 → 达开发公司购进200 会"厦华"牌20英寸 彩电,每合价2550元,7月中旬,这家公司 以每台2580元的价格 卖给福州市电子工业 公司物资供应站80

福建燕海宝业公

台。8月初,福州市电子工业 公司物资供应站又以每台2630 元的价格倒卖给福州市财贸经 理部,福州市财贸经理部又 倒卖给福州市环宇有限公司, 环字有限公司再倒卖。福州市 风华电器商行在以每台3200元 的价格卖给消费者时,被福州 市鼓楼区工商局查获。

改革的10年,滚滚大潮席卷着中国大地。 闻名全国的"当代愚公"之乡——河北省遵化县沙石峪, 如今都起了哪些变化呢?

#### 阵痛后的喜悦

当历史的车轮刚刚跨进20世纪80年代,维系多年的中国农 '大一统"的经济格局,在滚动的改革春雷声中迅速解体。 诚实憨厚的沙石峪人,因为没有得到上级的指示,依旧走着过 去的路。而当激荡的春潮漫上这个偏僻的山村时, 党支部毅然 决断:实行大包干。

饱经沧桑的阎占春在大街上骂道:"沙石峪出了奸臣,想搞 按認定學、的國古存任大切工马通: 沙石岭山 計正, 您清 大包干。"年近花甲的李凤城指着刚接任的党支部书记阁暗也的 鼻予順同: "贵顺书记阁咱们干这么多年,创下这么大的家业, 你上台一个月就敢全给分了?你咋这么大的胆子?" "沙石岭走回头路城单干了!"

"沙石峪该有好戏看了!"

曾经饱尝酸甜苦辣的老人和那些在一条老路上走惯了的 人,当新生活的美景尚未呈现在眼前的时候,是不肯脱开旧轨 的。况且沙石峪从1982年就开始实行工资制,规定每年每人增 第10元,男满70岁、女满65岁的村民,生活费全部由操体负担, 每月另发零花钱20元。到1983年男劳力月发工资60元,女劳力 月发工资50元,年终还分超产奖。有这样的"铁饭碗"端着, 还搞什么大包干呢。也难怪群众如此,就连支持搞大包干的党 支部书记阎福忠,在眼巴巴看着人们从集体拉走牲畜、扛走农 具,分走土地和果树的那一刻,也有一种撕肝扯肺的感觉,不

免两腿发颤,手捏一把汗,喃喃自问:"真的分了?" 伴随变革而来的,是生产力的飞跃。土地和果树落实到户

#### 愚 公" 的

一记遵化县沙石峪的10年变迁

石家庄潜水电泵厂创高效

人均创利税1.6万元,居全国同行业之首

本报讯 河北石家庄市潜 老产品普通电机滞销,处境十

河北 庚 泽

头上后,前所未有的景象出现了。1984年春的使者尚未来到人 头上后,前所未有的景象出现了。1984年春的使者尚未来到人 间,沙石路的岭岭1沟已是人欢马叫,春室盘然了。飒飒秋风 吹走最后一缕暑气,人们流下的汗水、付出的心血转化成了累 紧破果。粮食总产突破百万斤大关,果品虽逢小年仍产30多万 公斤;全村入助收入达到650元,比1983年增加150元。人们超着 缸满圈流的粮食、攥着大把票子。昨天的担心和忧虑换成了喜 配。問題成的報告、據智人也示了。#F大的担心和LL能失成】 書 從。阎福忠秀有感触地说,"報食百万斤是沙石岭写在墙上的计划、戰了多年的口号,可总也没卖现。—搞大包干居然变成了 现实。"担心搞大包干重吃单干时的苦头、愁得几夜睡不着觉的 幸风忠,乐得蓬人便说:"大包干还真灵,我家粮食比往年多打

#### 沉痛的反思

"万里干扫一亩田、青石板上创高产"不仅使沙石峪名杨 全国,也曾赢得不少国际友人的称赞。而当沙石峪人从10年恶 梦中醒来后,对此进行了反思。

"万里干担一亩田,青石板上创高产"的确曾使沙石峪粮食亩产突破过干斤。然而,它也确实引导人们单纯追求粮食生 干了一些有悖于自然规律的蠢事。1975年村党支部提出: 搞人造小平原,炸掉两座山,20年内把全村5000多块地合并成 10块,每块100亩,两年搞一块。当年冬天,全村男女劳力齐出

动,从早到晚,炮声隆隆。一个冬春,真的造出百亩"环山 田"。

造"环山田"到底是得还是失! 群众算了一笔账: 50亩地 扩大为100亩 动造地边打石头卖给国家,收入1万多元,而为 增加50亩地,改革地异样200年,花3万个工,折合投入资金2.1 万元;自制炸药20多吨,花成本1万多元。他们说,这不是"劳 民份财"、"得不偿失"吗?高投入、低产出,使得沙石峪始终 没能摆脱盆困的羁绊。

沒能便脫疫茵的蜗坪。 數训是深刻的,反思是痛苦的。數训与反思又能使人聪明 起来,从差形走向光明。党的十一届三中全会后,党支部回到 了实事求是的路线上来,决定废除那个写在墙上,登在报上, 喊出去了的"20年把沙石峪改成10块地的计划"。老书记张贵顺 几次自我批评说:造"环山田"是我的责任,不从实际出发,

走背客观规律,再搞下去,沙石峪的家底就要败光。 当沙石峪人站在了实事求是的基石上,充分利用当地资源 致富的蓝图变成了现实。他们又新栽了3万多株果树,发展了 300多亩葡萄园、1985年村里办起一座年加工水果10万公斤的罐头厂,去年又新建一个年产100吨的葡萄固体饮料厂。产业结 构的调整使全村收入陡增,把人们的生活水平推向了新的高度。 去年全村总收入137万元,比1978年增加96万元; 人均收入1128 元,相当于1978年的6.7倍,全村240户中有60户成了万元户。

#### "愚公"念起生意经

沙石峪祖祖辈辈把土地视作"衣食父母",长年与土地厮守 在一起,可土地并没思赐给他们富足的日子。改革中迅速活跃起来的商品经济,在山外已形成不可阻挡的势头的时候,山里的沙石峪人那"以农为本"的门户仍然严严实实未曾启开,信

即沙石岭入那。以农办本。即111-107然广广头头木曾启升,信 幸的还是:无河本奸,庄稼人不能人这个门。 老书记张贵顺看破"红尘";靠"土里刨食"刨不出富路。 他率先在自己的责任田里载上了分葡萄。开载动和他地连边 的韩世林也载了3分她的葡萄。可是帝世林自以载上葡萄苗那 天起,心里就敲开了小鼓,庄稼人用好地种葡萄本份吗?上级 允许吗? 难解的疑虑使他第二年春天就背着张贵顺把葡萄苗全刨出来卖了,又种上庄稼。这年秋天,张贵顺6分地产的葡萄 卖了500多元钱,上级既没查也没追。

讲究实际的韩世林们后悔了,头脑里"以农为本"的观念 崩溃了,壮起胆子迈进了商品生产领域。他们在着力管好果树 的同时,把葡萄发展到300多亩,这个小山村成了四处飘香的美丽的葡萄园。今年光葡萄一项人均收入就达400多元。 天津市河西区园林队的光临,带来大中城市需要美化环境

的松柏树苗和沙石峪的假山石受到青睐的信息。这正是沙石峪的优势。老书记张贵顺当即决断:分兵几路到大中城市推销他们的"产品",并签订供销合同。几年来,200多万株松柏树苗为北

天津、唐山等城市的市容增添了光彩, 同时也为沙石峪增加了100多万元的收入。假山石在国内一些大中城市塑造了奇 景,还东渡扶桑为日本人民生活增加了情趣。如今沙石峪人再不是搬山造田的"愚 ,而是具有现代文明的一代新型农民。



残

샗

娘

万

里

# 役 长

新华社北京9月25日电 (记者徐京 跃)日前颁发的《中国人民解放军现役: 兵服役条例》,是我军历史上第一部有关: 兵服现役的法规。总参谋长迟浩田新近向 记者阐述其意义时说,我军有几百万士兵制定一部完整、统一的士兵服役的基本法 规是巩固国防的需要。《条例》体现了改革

迟浩田说,建国以来,对士兵服现役 的有关问题,除在兵役法中作过原则规定 外,没有制定过一部完整、统一、综合性 的士兵服役基本法规。自50年代以来,国 家和军队有关部门制定颁发了大量的文件规定,对保障我军兵员工作的实施,加强 军队建设起了积极的作用。但是, 随着形 势的发展,这些文件规定有的内容已不适用。特别是与当前深化改革的要求很不适 应,工作实践中出现了许多新的矛盾和问 题, 亟需通过加强法制建设的途径加以调整和解决。《条例》的颁发对实现士兵服役 制度化,增强士兵纪律、法制观念,促进 安心服役,激励进取精神,自觉履行权利 和义务,提高十兵队伍军政素质,加强军 队革命化、现代化、正规化建设, 具有重 要意义

迟浩田介绍, 士兵服役条例的制定颁 发,得到国务院、中央军委的极大重视。 从1983年1月起,总部和海、空军等有关 部门组成起草小组,深人调查研究,广泛 征求军内外意见,草拟了初稿。1986年12 月召开的军委扩大会议讨论修改了条例草 案。经军委常务会议于1988年1月和3月的两次讨论,此条例

草案4月送国务院领导审批。 士兵服役条例受到几百万士兵和广大人民群众的关注。 谈到士兵服役制度有哪些改革时,迟浩田说,士兵服役条例规 定士兵实行军衔制,由1955年我军实行军衔制时的二等五级增 至三等七级, 士兵的军衔为上等兵、列兵二级; 军士军衔为上 士、中士、下士三级; 士官军衔为军士长、专业军士二级。 比50年代增设了军士长、专业军士二级, 这是我国兵役制度改 革的需要, 有利于调整官兵比例, 减少军官数量, 稳定专业技 术力量。实行军衔制后,士兵津贴、薪金改为按军衔(级别)和服役年限发给,既体现了以军衔(级别)为主,又照顾了服役 年限。条例制定了鼓励士兵上进的措施,明确规定了作战有功或有特殊贡献的士兵,其军衔可提前晋升;退出现役后的安 置与部队表现挂钩,根据不同情况,采取不同安置办法等。这

#### 不拘一格选贤能 拓宽渠道用人才

# 临沂加强后进村领导班子建设

难的问题,山东省临沂地区冲破"矮子里选将 军"的旧模式,拓宽渠道,不拘一格选拔能人 当家理事.

这个地区共有12751个农村基层支部班子 经过前几年全面调整,到去年冬仍有886个农 村,由于缺少合适人选,班子缺乏凝聚力、号召力和战斗力,不能带领群众脱贫致富,成为 老大难班子。过去对这类班子的人选往往局限 本村党员,结果不少村只好"矮子里选将军", 往往是"勉强上台,众人拆台,狼狈下台",众人"轮流坐庄"。折腾几年,落后面貌不见改变。去年秋,临沂地区把竞争机制引进村基层班子建设中,多渠道、多形式选贤任能,使 全区728个农村老大难班子迅速成为带领群众 脱贫致富的战斗堡垒,其余158个班子也将陆续 解决人选问题,

——选聘脱产干部挂职定标承包。全区321 处乡镇的脱产干部全部实行了包村责任制,把 各村党的建设、两个文明建设的指标同包村干 部的工资、奖金挂钩, 半年审计、年终总评兑

本报讯 为解决农村后进支部班子人选困 现。他们选聘了48名脱产干部,采用定指标,定 考核、定奖惩的办法,直接担任村支书。合同 期二至三年。任职期间除了完成各项量化的指 标、还要为该村打下较好的经济基础和培养出

> 两个班子合并办公。先进村的干部有一套治村 的好经验,办事超脱,再加上带风险金承包, 给承包者以压力感和危机感,有利于迅速打开 后本也有以底力感和尼机感,有利了迅速打开工作局面。宫县夏庄镇庭家庄村支书庭全艾今年4月承包丁相邻的麦坡子村,由本人提名组成新的领导班子。他带领干部群众通路建桥,发展工副业生产,狠刹村内歪风邪气,工 作起色较大。

> - 选拔乡镇企业或乡镇直部门的临时 工、合同工返回本村当干部。这部分人有知识有能力,视野开阔,竞争意识强。选拔过程 中,在征得本村干部群众同意后,再进行动员 报名, 个别谈话,跟踪考察,然后由组织任 命。全区已选拔76名这样的同志回村担任了主 要领导职务 (厉彦林 时美善)

# 国际植物园学术讨论会在南京召开

# 一批学者呼吁保护世界野生植物种质

本报南京9月25日电 记 者朱维群报道:来自22个国家 和地区的258名学者出席今天 在南京召开的"国际植物园学 术讨论会",这是我国、也是亚 洲植物园史上首次召开的国际 性学术会议。与会代表呼吁: 制止世界性野生植物种质流失、保护人类赖以生存的植物 生态环境,已成为一项刻不容

这次会议是由中国国家自 **然科学基金会**。中国环境科学 学会植物园协会、自然和自然 基金会、人与生物圈中国国家 植物和珍稀危植物的种质保存 委员会、国际植物园协会以及 仁苏省对外科技交流中心、江 苏省植物学会联合举办的。一 些世界著名植物学家、著名植

物园领导人出席了会议。与会 代表共提交报告180多份,其中 外国代表提交60多份。

许多学者指出,植物是人 类赖以生存的基础,而由于人 类生产活动的不断扩展和人为 破坏,大量野生植物已经灭绝 或处于稀有、濒危状态。据世 界保护监测中心估计, 地球上 大约有6万种植物受到不同程 度威胁,每天平均有一个种灭 绝,这种状态持续下去势必威 胁人类自身的生存。他们号召 全人类投入到保护植物种质的

束在这两省的考察回到北京

资源保护国际联盟、世界自然 运动中来,特别是为重要经济



执法人员应是遵纪守 法的表率。看,这辆摩托 车超载,其中有两名着警 服的执法人员,他们会给 人们留下一个什么形象 呢?

干桜朝9月16日摄于 河南禹州市 \*\*\*\*\*

# 卫生部授予国际主义战士马海德 "新中国卫生事业的先驱"荣誉称号

本报北京9月26日讯 记者艾笑报道: 为 主义精神和全心全意为人民服务的高尚品德 中国人民解放事业和社会主义卫生事业奋斗半 个多世纪的马海德博士,今天在北京度过78岁 内瓦大学,并获博士学位,同年到上海开业。 寿辰。卫生部在这一天授予这位国际主义战士 "新中国卫生事业的先驱"荣誉称号,并号召 全国卫生战线职工学习他崇高的无产阶级国际

是积极的措施,体现了改革精神。

委会副委员长廖

马海德1910年生于美国。1933年毕业于日 1936年经宋庆龄介绍参加红军。建国后,历任 军委卫生部顾问,国家卫生部参事、顾问等

#### 中国农工民主党召开常委会

决定11月初开第十次全国代表大会

新华社北京9月26日电 务委员会第十三次会议,于9 行的 中国农工民主党第九届中央常 月20至26日在北京举行。会议

新华社北京9月26日电 全国人大常委会副 委员长廖汉生今天在这里说,中国重视同欧洲共 同体和欧洲议会的友好关系。 重

全国人大常委会今晚在人民大会堂举行宴 视 会, 欢迎以杰弗里·洪恩为闭长的欧洲议会对华 谷城, 沈其震, 卢嘉锡, 方茔

同 廖汉生在宴会上说,同欧洲共同体各国发展 长期稳定的友好合作关系,是中国对外政策的一 个重要方面,进一步发展这种关系也是双方的共 洲 同愿望。

他说,1975年中国同欧洲共同体建交以来 议 双方关系不断发展,政治联系日益密切,经贸合 作进一步加强, 其他领域的交往也不断扩大, 并 友

取得了令人满意的成果。 洪恩说,中国和欧洲共同体都致力于维护和 好 平和稳定,提高人民生活水平。在对外关系方面,双方有着相似的观点和政策。他对中国所以 关 得的成就和为进一步开放和发展国际合作所作的 **系** 努力表示赞赏。

今天,以全国人大常委会委员、全国人 国—欧洲议会友好小组主席曾海为团长的中国

人大代表团与欧洲议会对华关系代表团举行了两轮工作会谈。 双方就中国的改革、经济发展、法制建设以及双方共同关心的 国际问题等广泛地交换了意见

军队的授衔仪式在各地隆重举行。经过23 人民解放军重新实行了军衔制度 名高级指挥员被授予上将军衔, 干余名军官成

为中将、少将、将星如烂。 在众多的将军中,有一批是我军首次实行 军衔制时的老将军。洪学智上将原来就荣获上 将军衔,还有12人原来是中将、少将。新老交替中涌现的新一代将官,有的经过战争和艰 若复杂环境的考验,有的是推进现代化、正规 化革命军队建设贡献突出的佼佼者。 一批当年的战斗英雄,如今走进将军行列。

他们中有总参谋长迟浩田上将, 空军司令员干 海上将,北京军区空军司令员刘玉堤中将,南京军区空军副司令员韩德彩少将。59岁的迟浩 田在革命战争年代曾参加上百次战斗、被评为 华东三级人民英雄,至今,他身上还残留3块 弹片。空军的这3位将领,当年曾在抗美援朝 空战中大显神威, 多次击落击伤敌机, 打出了 国威军威.

在海军的授衔仪式上, 东海舰队司令员县 奎聚本白色的军服上佩带中将军衔,显得格外 威武。这位抗日战争时期人伍的老战士,战争 年代立过大功, 人民海军组建不久, 他荣任舰 长。几十年来, 他多次带领水兵创下英雄业绩。 1963年5月,他奉周恩来总理之命,率领海上 作业编队,火速查明我国第一艘自制的万吨级 远洋货轮"跃进号"触礁的真相,为澄清这一震

世品要以理解改革, 关心改 革,支持改革,投身改革的 际行动,迎接农工党"十大"的

召开并做好各项工作。 出席并主持常委会的有周

决定今年11月9日在北京举行 农工民主党第十次全国代表大 会。这次会议主要是为农工党 十大做好各项准备工作而举

会议要求全体农工民主党

友好访问, 今天下午离开深圳。

眼球, 供眼科医疗移植使用, 表示感谢。

了新的贡献。

#### 在10多天的活动中,他们沿长江考察了武汉、沙市、荆州、宜昌、万县、丰都、重庆等地的工厂、学校、医院和葛洲坝水利 枢纽工程,着重考察了长江水电航运资源的开发、规划和三帧 水利枢纽工程问题。在考察中,委员们实地了解了改革、升以来这些地方的变化,对当地工作提出了许多意见和建议。

政协考察团结束川鄂考察活动

新华社北京9月26日电 全国政协赴湖北、四川考察团结

由180多位全国政协委员组成的考察团是9月12日塞京的。

"青年与和平"征文比赛在京颁奖 本报北京9月26日讯 以"青年与和平"为主题的征文比 赛今天在京举行颁奖仪式,康克清、周培源等同志出席并讲了 话。这次活动是由中国人民争取和平与裁军协会、中华全国青年联合会等单位联合发起、举办的。

全国各地4.5万名青年通过散文、信函等形式, 抒发了自己 对和平对祖国对青春和对人生的热爱之情,展示了祖国青年一代的良好精神风貌。140余位征文作者获得奖励。(**毛 磊**)

想品质好,热爱祖国和人民,抽想品质好,热爱祖国和人民,抽想品质好,热爱祖国和人民,抽种,种质温各区每年各和京,非、沪所属各区每年各种,产品等企业。 1945年,全国各专区。 1945年,全国各专区。 1950年,全国各专区。 1950年,全国各专区。 1950年,1950年 参加《半月谈》ホ R 发给毎人奖学会 年各评选或推荐一 以(自治州)、地

一名。市

学金」。
学金」。 二、学习成绩优异,德民,模范遵守法纪、中学下列两个条件:一、思下列两个条件:一、思湾省和港澳地区暂不列。 『半月谈中学生中 我国中学生中

将军中专业技术军官的出现, 在我军历史 上是第一次。目前授衔的20多名专业技术将 有的是对武器装备研究有素的专家, 是军事科学理论颇有造诣的学者,还有长期在 军队院校执教的教授。仅国防大学这个被誉为 "将军摇篮"的最高军事学府,这次就有12人

高材生,已经成为我国研制导弹、原子弹的专

从革命战争年代走过来的将军们打江山出

这次被授衔的将官中,最年轻的只有44



人,今年29岁 湖南省株洲市 人。因自幼患 小儿麻痹症残 靠撑着拐杖走

初,她独自单腿蹬一辆24型海狮牌女 车从家乡出发,克服一个又一个连健 全人也难以克服的困难向北进发。她 长驱4000里,8月1日到达首都。

袁立人矮小瘦弱,体重仅80余 斤。这样一位身单力薄的姑娘要完成 此一壮举,需要付出多大的艰辛!特别是她出发不久,正碰上我国多年罕见的异常气候。一路上,狂风暴雨、 酷热高温紧紧缠住她不放。有时骑到 前不着村后不着店处,突然大雨倾 盆,她躲避不及,被淋得通身湿透; 有时强风乍起,罩在身上的那件塑料 雨衣被噼里啪啦卷到头顶,像一片荷 叶张在雨中。过武汉,她遇上40摄氏度 的高温天气,柏油马路被烈日晒得冒 烟,溶化的沥青死死咬住轮带。一天 又一天, 她经常是背着一身汗, 一身 生活的勇气。她也从许多身残志不残 泥、一身水走进小镇旅店的。往床上一倒, 全 奋斗不息的残疾人身上获得了前进的力量。她

身像散了架,再也动弹不得。

姑娘,别受这个罪了,回去吧。"路上不 断有人劝她。

在翻修,路面被挖得坑坑洼洼。 下车,正踌躇不知所措,突然一辆卡车 嘎然停在她的背后

"姑娘,你过不去的。上车吧 我带你一段。 '司机打开车门,对她 "带一段,还算骑车上北京吗? 她摇摇头,谢绝了。好心的司机提高嗓门:"你肯定过不去,不要固执嘛, 上车!"她没有听从司机的招呼,反而 笑了:"讨得去,我跟你打赌!"说完。 左手推车,右手撑拐,趟人了泥水 里。忽然,她的拐杖一滑,扑通一 声连人带车摔倒了。关心她的司机 吃了一惊,正准备去搀起她,谁知她 坚强地爬了起来,满身泥水不停地往 下淌。她就这样闯过了一道道险关 终于欢笑在天安门广场。

在北京,中国残疾人联合会负责 人会见了袁立人,赞扬她那顽强奋斗 精神。中央电视台报道说,一个残疾 姑娘作如此长途跋涉,这在中国还是

袁立人说,行程虽然艰难,但是 很有乐趣, 更多的则是收获。一路上, 她交了许多残疾人朋友。有些自暴自 弃的残疾人从她的行动中重新获得了

了解了社会,了解了残疾人世界。她写了长达



#### 杨怀凤勇斗逃犯光荣献身 北京市委等单位给予表彰

本报北京9月24日讯 记者吴恒权报道: 今天,北京市劳改工作管理局在公安部礼堂举 行大会,表彰、宣传杨怀凤勇斗逃犯光荣献身 的英雄事迹。杨怀凤被北京市委、市政府分别 追认为中国共产党党员和定为革命烈士,被司 法部和全国妇联分别追授为全国司法行政系统 -级英模称号和全国三八红旗手。

32岁的杨怀凤原是北京市少年犯管教所干 今年8月8日她在制止少管人员逃跑的搏

评

选

动 设

行 奖

次

一十六日讯 包

斗中英勇牺牲。 8月8日下午3时20分,少管人员张强乘

\*

谈 活

学生

劳动收工之机,用事先窃得的刀子撬一辆自行 车,企图骑车逃跑回家向其父母进行报复。女干 部杨怀凤发现后,当即质问张犯:"你干什么?" 张犯答:"你管得着吗?"说着抬腿就走。杨怀凤 ·把拽住张犯的胳膊喊:"来人啊!来人啊!"张 犯怕阴谋败露,一只手反拧着杨怀凤的胳膊, 一手拿刀威胁杨怀凤放他逃跑。杨怀凤面对身 高1.80米持刀歹徒张强,毫不畏惧,同罪犯英勇搏斗。张犯向杨怀凤的喉部猛刺数刀,并用 酒瓶猛击杨怀凤的脸部。杨怀凤英勇献身。张 犯见追踪的干部堵住了屋门,畏罪自杀未遂。

# 大型经济报纸《中国金报》将面世

本报讯 经国家新闻出版署批准,大型经济报纸——《中 报》,将于今年10月份试刊,明年1月份在广州正式出版。 《中国金报》是由企业界掌握运用、为企业界提供全面直

接服务的新型报纸。它以各类企业家、企业从业员工和经贸工商管理工作者为主要读者对象。初办阶段为周刊、对开八版 发行国内外。并计划出英、日文版。



时值金秋,边城乌鲁 木齐又成了"会海"。记者 在此间的各大宾馆进行 番"明查暗访",发现其 中大多已被"会议"占据,使得中外游客常常投 宿无门

这些会是不是非要在 这里召开呢?带着这个问 题记者走访了在乌鲁木齐 堪称一流的"博格达"和 "昆仑"两大宾馆。了解 发现了这样几奇: 一奇是一些会议压根

儿同新疆没有关系,会址 不远干里搬到乌鲁木齐, 无非是让与会者们借机到

此一游,以增加会议的吸引力。如9月在博格达宾馆召开 "上海五金机械公司基地会 议",与会者多达300人。会议主 要议题是上海五金机械公司内 部的事。据接触过这个会议的 人透露,8天会期多是游逛玩 乐,"联络感情"。又如"哈尔滨 印刷经理会",把拥有百人的代

拉到天山脚下。横穿中国的这一举动,虽然壮观, 但会议内容并未因此增添 什么新意。

二奇是部分会议带有明显的"周游"性质。如为期5天的"中国电力变 

探到另一个旅游点去开。" 三奇是会议也分淡旺 三奇是会议也分談旺季。这里每年从夏末到深 大 秋是会议旺季,这段时间 也是新麗各种瓜果纷纷上 市的季节。据了解,自7 月到9月中旬,仅"博格 达"和"昆仑"两个宾馆 就接待了101次会议,其中 "理论讨论 最多的是,

四奇是会议无会或少会。 据两大宾馆的服务人员说,这 些大多为期一周的会议最多是 三天用来开会, 有的甚至只用 半天开会,其余时间都是安排 参观游览。老会不减, 新会猛 增,常此下去,"会海"何日能

会"、"技术交流会"、"学会" 和"定货会"。

新华社记者 李仁虎

# 将星灿烂军威壮 新华社记者 易俭如 杨民青

斯里兰卡总理结束访华

新华社深圳9月26日电(记者蔡忠植)斯里兰卡总理拉纳

哈·普雷马达萨和夫人一行,结束了对中国为期8天的正式

友好的问,今天下午离开深圳。 在贵家海洋深圳前,中国政府陪同团团长、物资部长柳随 年向普雷马达萨总理转达了李鹏总理打来的电话问候。李鹏总 理在电话中说,他对普雷马达萨总理和大人在西安、广州、深 纳等地参观行而的倾前划步行,感到非常新兴、李鹏总理的 普雷马达萨总理的这次访问,为中斯友好合作关系的发展作出

普雷马达萨总理请柳随年转达他和他的夫人对李鹏总理和 夫人的问候。普雷马达萨说,他在这次访华期间,同中国领导 人进行了非常友好的交谈,访问是富有成果的。 此前,柳随年还对普雷马达萨总理赠送北京协和医院4个

惊世界的海难事件提供了确凿证据。1980年5 月,我国首次向太平洋海域发射运载火箭。身 为海军某基地司令员的聂奎聚担任了海上编队 的副总指挥。他和总指挥一起,率领导弹驱逐 舰,远望号测量船等10多艘舰船穿越赤道,驶抵 南太平洋预定海域, 圆满完成火箭数据舱的海 上打捞任务。1985年底至1986年初,聂奎聚又率海军编队出访南亚的巴基斯坦、斯里兰卡和 孟加拉图。编队穿越马六甲海峡,驶经印度洋 航程达2万余海里,相当于绕地球一圈。当编 队返回南中国海时,遇到十一二级大风,他沉 着指挥舰上官兵与狂风巨浪搏斗5个昼夜 造了中国海军首次出访圆满成功的先例。 后, 聂奎聚在接受记者采访时说: 我是沧海一

今后将继续乘风破浪,志在海洋。 我军第一次实行军衔制时,第二炮兵尚未 建立。而今天,这支年轻的导弹部队已涌现数 十名将军。他们中大多是伴随这支部队成长壮 大的高级指挥员。某基地司令员张文人伍前是 位放牛娃。他扛过步枪操过炮,后来被挑选到 导弹部队。经过磨练,如今他是指挥发射导弹 次数最多的人。张文被授衔后捧着由军委主席 平签署的少将军衔命令状激动不已, 荣誉和责任一脉相承,祖国人民把尖端武器交 给了我们,我们一定让全国人民放心。 诚然,与我军首次授衔时无数战功显赫的

老将军相比,80年代的新将领大多缺乏战争的 经历。但是,他们在知识化、专业化方面却大 大前进了一步。他们中大多数经过高等军事学 府深浩, 在我军向现代化讲军中显示出治军的

被授予中将军衔的李际均,原是某集团军 军长。几年前,他接受组建我军第一支机械化 部队的编组试点任务。他主持对集团军的编制 体制和作战能力进行繁密的论证, 出色地完成 了组建工作。中央军委副主席杨尚昆评价说: 组建合成集团军,在我军历史上是第一次,从 某种意义上讲,其意义不小于在内战时期开辟 一个根据地。后来,李际均在这个集团军组织 了有十多个兵种参加的战役演习,显示了出色 的组织指挥才能。如今,他又参与为军委决策 机构制订军队总体改革方案。

成为专业技术少将。国防科技大学校长张良起、政委王浩少将是自动控制或数学方面的专家。在五六十年代,他们同其他学者一道培养出的

生人死,为人民利益舍得一切;这次被授衔的一些将军在保卫祖国安宁,抢险救灾中也表现 出勇于赴汤蹈火的气概。1978年全国新闻人物 吴长富师长这次被授予少将军衔。早在60年代, 他为祖国戍边时,就带领部队英勇保卫边疆。去 年,大兴安岭发生特大森林火灾,他所在的师接 到紧急命令后,迅速开赴灾区。当边防重镇塔 河危在旦夕之时,他指挥部队果断护送成干上 万群众转移到安全地带,昼夜突击开辟防火道, 为保卫国家财产和人民生命安全立了新功。

岁。将军行列中,还有5名女少将。这是我军继 第一位女少将李贞之后出现的第二代女将军。

将星灿烂军威壮。共和国的新将领们将以 崭新的风貌,开创出无愧于时代的业绩。

感

机

卌

# 重

报汉城9月26日电 者温子建、刘小明报道: 十四届奥运会进行到第10天 的时候,已有21项世界纪录被 改写。而在洛杉矶举行的上届 奥运会总共只打破11项世界纪

21项被打破的世界纪录是 这样分布的:游泳11项、举重5 项、射击2项、自行车1项和 田径2项。其中包括加拿大洗 手约翰逊所创造的9秒79的男 子100米跑世界纪录。

运会纪录现在看来已经水平较 悦使她们既满脸笑容却又不断 低。截至今晚,已有58项奥运 会纪录被打破,其中田径打破 16项,游泳打破17项,射击打 破7项,举重打破18项。 除射箭外, 有纪录的项目均已 开始并大部分结束.

现代奥林匹克运动的最近 十几年来,本届大会第一次汇 聚了绝大部分体坛精英,使争夺的激烈程度和竞赛水平都空 前激烈,这是打破大批纪录的

#### 事

田径比赛今天(27日)休息 一天。少了这一个大项目,金 牌少多了,仅有6项决赛。

对中国选手最重要的有两 是男子跳台跳水决 一是女排中苏之战。男 子跳台预赛,14岁的小将熊倪 表现不错,技术和难度一点不 亚于美国老将洛加尼斯, 他缺 少的是经验和印象分。如果今天熊倪能克服紧张心理,动作 完成得像预赛一样漂亮,战胜 洛加尼斯也并非不可能。中国 女排今年7月去苏联参加国际 激请察时, 富计苏联队。2个

运会上采访 不少项目,感 到最方便最亲 切的是乒乓

#### 亲 切 感 与 危 初访奥运会乒乓球赛场

动的 定并 代 球。到了别的赛场,像摔跤、网球等都 是"举目无亲",几乎找不到一个中国 国籍上场参赛的原国内运动员丁毅。裁 判员队伍、技术仲裁委员会中都有中国 人。而在汉城大学体育馆里,墨绿色球 台边上到处是华语盈耳。尽管中国队参 人,大陆、台湾、香港的运动员都熟得 像一家人一样,凑在一起还不时开开玩

> 这些都使人深深感觉到了中国乒乓 球在世界上的地位。应该说乒乓球能够进入奥运会,中国乒乓界做出了自己的 贡献。

.. 不过,观看了这几天的乒乓球赛, 记者又深深感到世界乒乓球飞速发展的 新形势。连周兰荪等教练都说,比赛前 在欧洲的奥地利队里,还有已加入他们 景对中国选手不容乐观,搞得不好第一

的四个单项分组循环赛,本来应是强弱分 明,没有什么激烈场面的。可是今天却 几乎出现大冷门, 精彩的争夺场面迭出不 穷。女子单打第一号种子焦志敏碰上苏联 胖墩墩的削球新手科夫通,差一点翻船。 焦志緻打满五局才以3:2险胜。南朝鲜 女队希望之星玄静和也遭到南斯拉夫小姑 娘法兹里奇的有力挑战,后来虽以3:1 取胜,但每局都打得很紧张。瑞典的林 德、波兰的库哈尔斯基也都是打满五局才 过关的。中国的两对男双选手有三场比赛 一局,真让人捏了一把汗 都失掉

江嘉良以3:0胜了组里的强手,英 国小将库克后对记者说:"我一 分都不敢大意,这个组还有匈 牙利老将克兰帕尔,输一场就 可能面临三个人算小分被挤下 去的危险。"

小风小浪对中国洗手来说 总算是有惊无险。26日晚,我 国运动员已在4个单项中保持 了全胜。待到28日以后进入第 二阶段,真正艰苦的战斗将会 来临。能否抵挡住来自欧亚两 方面的挑战,将是对他们的严 峻考验。

。 太报记者 **划小明** (汉城9月26日电)

有人问过刘易斯:"战胜约翰逊和 打破跳远世界纪录哪个对你更重要?" 乓球金牌未必 他毫不犹豫地回答:是后者。但是, 尽管他怀着哀婉的心情参加了跳远比 落入中国队手 赛,以雪100米失利之耻,但仍未能 动摇8.90米的世界纪录。他只跳出了 8米72,尚不及自己8米76的最好成

> 5次努力均告无望之后,在七万观众 的众目睽睽之下,最后一次径直冲过 起跳线,跑进了沙坑。既留下了悬念, 又避免了彻底失败,单单此举所显示 的心机,就远非约翰逊所能及。 在多年的较量中,两人不但在场

> 上比, 也在场下斗。但每次赛前赛后 的唇枪舌剑大都是刘易斯占了上风, 尤其在洛杉矶奥运会上,刘易斯更是 当众嘲讽他眼中的那个"牙买加来的 黑小子"。人各有长,约翰逊固然由于 口吃而笨嘴拙舌,却有一种不达目的 不罢休的志气。每当记者招待会上刘 易斯妙语双关占尽上风时,约翰逊往 往攥紧拳头,一字一句地回答:场上

场上见,可两人虽然同年,刘易 斯却从1980年就开始出名,1983年在 赫尔辛基世界田径锦标赛上拿了三枚

易斯是少年得志,约翰逊是大器晚成。 现在,世人莫不谈奥运,莫不谈约翰逊,刘

易斯了。那么,两人的优势长短究竟 如何呢? 赛后,刘易斯对自己起跑时 0.136秒的反应时间表示不满意,说 这不是自己的最佳反应时间。其实据 资料记载,他这次已经很不错了。罗 马那次决战,他的反应时间是0.196 秒,约翰逊是0.129秒。而这次,约翰 刘 逊用了0.132秒,与刘易斯非常接近。 反应速度看来已经不是约翰逊取胜的 秘密武器。途中跑的分析表明,第一 个10米约翰逊用了1.04秒, 刘易斯用 斯 了1.07秒,前5个10米约翰逊用时都 **逊** 而刘易斯是0.88秒。这说明,约翰逊初 速快,最大速度持续时间长,而刘易斯 能将较快的速度维持较长时间。

虽然他们各有长处,100米项目 是约翰逊称雄的地域,200米是刘易 斯擅长的距离。从跑姿上看, 刘易斯 重心高,弹性好,步子大,显得轻松飘逸,而约翰逊则重心低、步子实, 有些生硬紧张,这恰恰对上了两人的

约翰逊、刘易斯都不过27岁,"世 纪之战"当然还要演练下去。假如约翰逊也来参加跳远,他那出色的短程

金牌,1984年集运会上又夺得四项冠 军,约翰逊呢,直到去年罗马大赛上创造了9 而刘易斯再改善一下起跑和初速,实现美国科 移83的伟大成绩后,才被社会各界所承认。刘 学家的预言也并非不可能——那位科学家用数 据宣告说,刘易斯迟早会跑人9秒80之内

本报记者 温子建(汉城9月26日电)

# 月 光 如 水 照 征 人

中秋节虽然是个家人团聚 的佳节,也是个周末,但是奥 运村的中国代表团的宿舍几乎 都是空荡荡的。人们不是在寨 场,就是在观战或训练。团部 办公室里有的值班人员在观看 电视里的比赛,也有的作赛程 一半的分析统计。

赛选手和其它国家一样受着限制,但分

散在世界各地的原中国乒坛名将着实来

苏国熙教练可以说一通;想问非洲乒乓 球发展形势,找埃及队教练葛新爱就会

知道了;打听大洋洲选手的名字,只消 请澳大利亚队教练周兰荪讲一讲就行。

想了解美洲强手情况,加拿大队的

郑海霞拿着一包方便面艰 难地走了过去,她扭伤的左踝 厚厚地包裹着绷带。医生原来 说过她的伤势重,迎战美国不 许她上场。但是郑海霞反复请 战,她强忍着巨大伤痛为中国 女篮独得了32分

在赛艇队的宿舍里,人们 由于奧运会连续二届遭到 正围坐在垫子上和地板上总结 部分国家的抵制,因此部分奥 几日来的战绩。一再胜利的喜



月过去, 两队技术水平不会发 生显著变化,应该说中国女排 稍占一点上风。现在的关键是 稍占一点上风。现在的天 要把气势打出来,解决好 和快攻变化,还是有可能取胜

马术, 击剑, 自行车, 柔 道、举重今天各决出一项冠军。中国选手在这5个项目都不可 能夺得奖牌。

的。

摔跤比赛经过几天休息 后,从今天起又展开自由式10 个级别的较量。中国运动品最 有希望的是48公斤级的梁德 金. 他将力争进入前8名。

地抹眼泪。这项才开展不久的 娘提前3年实现了他的预测。 运动,原来规划是在1992年奥 运会上拿奖牌,赛艇队姑娘将 之提前了4年。她们去年在世 界青年赛艇锦标赛上崭露头角 获得铜牌,今年世界轻量级赛 艇锦标赛上又夺得一枚金牌。

国际赛艇联合会主席凯勒逢 人就称赞这支新生队伍了不 起。前年他访问中国时曾预测 中国女队会在5年后达到世界 水平。在今天举行的奥运会赛 艇比赛闭幕式上他对何振梁副 团长说,他高兴地看到中国姑

颗

最

灿

烂

的

明

星

中国队的11位姑娘都在比 赛中得了分。前获得银牌的4 名赛艇队员也兼是8人艇的选 手。别的国家并不兼项, 所以 可以更好地保存体力。这些晒 得黝黑、双手厚茧的姑娘脚蹬 国产的普通运动鞋,没有抱怨 奥运村伙食淡而无味, 也没有 那股某些名运动员的傲气、娇 气,真是一群如十五的月亮一

> 本报记者 梁丽娟 (本报汉城9月26日电)

沉的一类人。在她获得第六块金牌,成为本届奥 运会获取金牌数最多的选手之后,仍保持着一种

样可爱的姑娘。

舉托今年22岁, 1973年即开始游泳, 1984年 起参加游泳比赛。据她说,自己的爱好和一般年 整人一样,喜欢音乐、集邮等。但她有个喜好似 乎并不一般:喜欢收集火花。

7万个一般: 各外以来X化。 25日的50米自由泳 套后, 从泳池中走出来时, 奥托说: "我不认为25秒5的成绩可以拿第一。这和我两年前在马德里的成绩一样,上次 托 素 我才得第二。我游不出超过25秒5的成绩。也许 ## 我今天精神状态更好些。我确实没有拿这块金牌 的奢望。"人们还记忆犹新,前年的马德里世界游泳锦标赛上,她一人独得了五块金牌,而这次奥 运会她的光彩则更加夺目。

这位拿金牌最多的泳王对金牌却别有看法, 她说: "我不过多地想金牌,想多了会成为负担。 如说: 我不过夕也忍並呼, 忘夕了云风乃以止。 当然,我想获得胜利。拿金牌不是靠运气,其中 有许多艰难,许多期待。"

是的,她战胜的是怎样的艰难啊! 自从去年2月与苏联队 的对抗赛上,她游出100米自由泳55秒20的好成绩以来,一年 多她的竞技状况始终欠佳,以至不少人都在议论她是否已达到 极限。因为她今年已是22岁,女运动员到这个年龄已很难出成 绩了,平时她在训练中都无法加量。面对美国和加拿大女泳将 咄咄逼人的挑战态势,人们似乎感到民主德国这个游泳强国的 根基已在发生动摇。

但是, 奥托在汉城的出色表现为自己, 也为她的国家重新 确立了在国际泳坛的地位。

有记者问到她今后的个人打算,奥托说,对运动员来说, 22岁不算年轻了,她面临着困难的选择,回去后要好好考虑这 个问题。

来汉城后, 奥托忙于赛事, 她表示要用后几天时间在汉城 本报记者 黄 晴

奥托在世界锦标赛之后。 新华社供稿

#### 中秋夜举杯话团圆

时过午夜,发完了稿件,我们才 家也难以超脱,这大概是因为近日来 想起今夜是中秋,同时也想起来此采 种种迹象表明,实现交流的障碍越来 访的台湾记者。十几分钟后,来自海 越少,可能性越来越大。而这本身就 峡两岸的同行们已在我们住的房间里 是一个大团圆。 举起了洒杯,

物,但广州和台北出品的蛋實月餅, 又转了回来。大家相约,待实现体育 各类酱菜摆开来,倒也琳琅满目,香 交流后,或在台北、或在北京,再话 气阵阵。而这次聚会的话题,也就从 团圆。 台北的酱黄瓜和北京六必居的酱黄瓜 之异同说起。酒讨两巡,大家的兴趣 就转到海峡两岸的体育交流 上来.

... 其字、这个话题从大家 此次汉城新识之初就说开 了,却又总是说不够,纵是这 佳节聚会本该话月之时,大

自然,大家也说起了各自的采访 最说事先没准备,只好大家凑食 体会 经验、趣闻。但说来说去,话题但广州和台北出品的蛋黄月饼, 又转了回来。大家相约,待实现体育

(汉城9月26日电)

银牌 铜牌

# ••••••••••• 返 ド阜 5充 计

国家和地区 金牌

国 匈牙利

保加利亚

联邦德国

罗马尼亚

意大利

南 朝 鲜

# 田径场上的冷与热

约翰逊与刘易斯在百米跑道上的 "世纪之战",吸引了全世界。据说,这 天的门票一张是10万南朝鲜元,故有 "一万元看一秒钟"之说。田径比赛,在 奥运会上不光是奖牌最多的"热门" ,也 是观众观战的"热点"。然而,在田径赛 场上,一进入决赛圈,人们就几乎看不 到中国运动员的身影。我们的选手为什 么被田径场冷落呢?

如果把锁头移向国内赛场, 也许会

发出更多感慨。国内田 径赛,往往看客寥寥, 场上少了点龙腾虎跃的 主要原因是我国的 田径运动水平不高。这又不能光责怪 田径队的小伙子和姑娘们。一个10亿 人口的大国, 出类拔萃的田径人才难以冒出来, 根本原因是群众性的基础 未打好。诚然,孩子们从进小学上体育 课开始,就练跑跳投,但到城乡的中小学去看看吧,大多数没有像样的田 径场地。一个缺少广泛群众基础的项 目是难有运动水平的突飞猛进的

田径,被称为体育之母。田径落

寒

证

花

西 班 牙 利时

置 场上少了点龙鹃皮胶的 热烈竞争,场外少了点 热情洋溢的呐喊助成。 田径健儿们为什么被观 众冷落呢? 主要原因是我国的

后,拖了球类等许多项 目的后腿。我们应当设 法先把群众性的田径运 动热起来,然后才能有 国内田径比赛的"热", 然后才能让中国的田径 上去。

M获得者多尔比和格杰特森离开美国公定,命令涉嫌盗窃的美国两名游泳金公比和格杰特森离开美国 两人已表示深切悔悟并提出退出美美国奥委会主席罗伯特•赫尔米克,一经南朝鲜当局许可,立即回国。

▲美国二十九岁的安德尔·菲利普 二十五日在登上领安合前泪浇满面。摩 一年五日在登上领安合前泪浇满面。摩 受不了吗?!菲利普后来说:"我真接 受不了吗?!菲利普后来说:'我真接 受不了吗?!菲利普后来说:'我真接 使是正理如颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛 体育生涯却颇多坎坷,四年前连参加洛

捷克斯洛伐克 荷 "。 南斯拉夫 澳大利亚 波日 国 加拿大 丹 新西兰 肯尼亚 土耳其 苏里南葡萄牙 典 哥斯达黎加 利 塞内加尔 巴 西

#### 奥运会男子跳台预赛结束 小熊倪暂居洛加尼斯之后

本报汉城9月26日申 记者温子 建报道: 奥运会男子跳台跳水预赛令 天在此间进行,中国两名选手状态良

得预赛第一,他的分数比熊倪高了16

在上午的规定动作比赛中, 能倪

好,熊倪获预赛第二名,李孔政排在 美国选手洛加尼斯以617.67分取

▲ 在新罗饭店国际奥委会总部的会议室,每天 早上八时半都要召开简短的四方协调会。参加的双 方是:国际奥委会执委、夏季各单项国际体育组织

的负责人、各国奥委会大会的负责人和本届奥运会 组委会的负责人。 这三十多人一碰头就相互通报前一天的大事, 也协调了当天应处理的事项。 (梁 丽)

242.01居次,李孔政发挥不太理想。 但在下午的自选动作中,熊倪第一个 动作失误,只得了35.88分,此后虽然 发挥出色,但未能弥补过大的差距。 从今天的比赛情况看,如果能倪

以256.95分暂时领先, 洛加尼斯以

不失误,他有可能战胜洛加尼斯而第 一次夺得大赛的桂冠。熊倪今天的得 分是601.50分, 李孔政得578.31分。

系 统 举 办 业 局

随着经济体制改革的不断深入,我局系统各批发企业,以促进商品生产的发展、扩大服务领域、充分发挥中心城市批发商业的集散功能、搞活流通作为企业深化改 革的指导思想,更好地开拓渠道,为国营、军工、集体、乡镇、街道等生产企业服务,为丰富市场满足消费需求服务,特举办商品订购招标大会,展出市场需要的商品和项目。欢迎本市和全国各地的生产厂家前来投标, p也欢迎携带本企业名、优、新、特样品到会洽谈。前三届承蒙市内、外各厂家信赖和支持, 迎来生产发展、流通扩

#### 

大的成果, 仅表谢忱, 欢迎进一步加强协作。

五金线材制品 五金工具 建筑五金 水暖器材 装潢用品 化工原料 染料 颜料 染料中间体 食品添加剂 日 用搪瓷制品 日用玻璃制品 觀料制品 铅制品 化妆洗涤用品 理发器具 各种日用百货 电工商品 家用电器 民用交通器材 文教用品 办公用品 各种纸张 体育用品 照绘器材 西乐器 文级用品 棉布 呢娘 丝绸 化 纤织品 汗衫 背心 棉毛衫裤 毛线 毛毯 化纤抹 床褥单等各种针棉织品

举办日期: 1988年10月8日至11日(请持单位证件参加)大会负责介绍住宿(费用自理)

咖啡 主 办 单 位 咖啡咖啡

天津百货采购供应站 天津交电采购供应站 天津文化用品采助供应站 天津五会妥助供应站 天津纺织品采购供应站 天津市纺织品公司 天津针织品采购供应站 天津市百货公司 天津化工采购供应站 天津市商业纺织品公司

天津市文化用品公司 天津市针棉织品公司 天津市化工原料公司 天津市五金交車公司

地址: 天津市河东区光华路四号(二宫旁)天津市历史博物馆

电话: 39,1116

汶里有不同文化背景下产生的观念;

# 各擅胜场的诗剧与史剧

- 观两部《末代皇帝》随笔 黄式宪

溥仪——中国封建 王朝的最末一代皇帝,其作为"人"的经历, 俨然横跨在新、旧世纪之间,或沉或浮,迭经 灾变,充满旷世罕见的历史传奇性,不仅使中 国艺术家心驰神往,也让欧洲素有"电影诗 人"之称的贝托卢齐如迷如痴。东、西两个半 球之间,骤然从现代视角凝聚为一个历史和艺

不的交汇点。 这两部同名影视作品,其艺术创造的旨 趣,显然都跳出了过去写"宫廷戏"往往偏执 于宫阳极史的窠臼而别求新意,让艺术形象是 参着一种历史的思绪或诗语。应当说,这是一种相当艰难的艺术升华,赋予影视作品以难能 可贵的历史品格或光彩。

可贵的历史品格或光彩。 倘从历史和审美的角度对它们进行比较, 以"国粹"自珍固然狭隘,而嘉洋名便倾倒也 未必就是开放。我以为,关键并不在于争出个 软优孰劣,而应善于发现双方之所长,以开 我们在历史题材创作领域内的审美自立。

电影《末代皇帝》以诗剧风格见胜,侧重 电影 (未代皇帝) 以诗剧风格风胜、侧框 广人性的发掘, 具有欧洲式的潇洒, 严格地 说, 银寨上呈现的是一个欧洲人目光里的中国 神活。 贝托卢齐早年曾从"诗电影"大师的为 里尼称得艺术自蒙,后来以《的被逐渐的为 《巴黎最后的释文》等作品而蜚声世界影坛。 成为欧洲"新电影"中最具吸引力的导演之 一、八十年代初,他的艺术生涯受到维折,一 度沉寂了三四年。带着从围境中求解脱的心 情,他到中国来平贵之水灵感。薄仪的自传 《从皇帝到公民》(中文版名《我的前半生》) 《从皇帝到公民》(中文版名《我的前半生》) 给予他巨大的震撼。从这本书,他发现了一种 东方式的"皇权至上综合症"。它作为一种超然 于人之上的历史精神,窒息着、扭曲着人,连 **速仪**也陷入了这种历史的悲剧。

在电影的开端,溥仪三岁登极,贝托卢齐 了一个细节,小溥仪在庄严的大典上只顾 找蝈蝈, 那象征皇权的黄色帐幔则被风鼓起, 愈升愈高。这里,显然构成了纵贯全片的意象:人性与皇权的对立。 透过溥仪,贝氏剖析的远不是个别性的

"末代皇帝",而是在亚细亚式的文明中远未绝 迹的"皇权至上"的历史幽灵。写的是"未 代",而题旨恰在"并非末代"。这样,到影片结 局,诗意提升,迭出绝响。一处是"文革"灾变,红卫兵唱着"造反歌"走上街头,已当了 变,红卫兵唱看" 這反歌" 走上街头,已当了 园林工人的溥仪却推着自行车作局外观,甚 至 . 还走近造反"小将"为当年曾给自己以教 育、此刻却被游斗的前战犯管理所所长进行辩 白;另一处,年老的溥仪作为游客重人故宫,

从《传统与中国人》(以)

简称《传》的副标题——关于 "五四"新文化运动若干基本

主题的再反省与再批评-可以看出作者的宗旨。"五四' 至今,过去将近七十年了,然 在金銮殿里欲登丹陛,却被一个系着红领巾的 孩子(自称是故宫"看门人"的儿子")所喝 止。为了证明自己从前是这里的皇帝, 他居然 从龙座后面取出当年登极时所藏的那个蝈蝈罐 (罐里的蝈蝈时过六十年仍然活着,还爬出了 罐沿, 俨然袖话!), 这两外, 诚然并不符合具 

这显然是欧洲人的奇思妙想,蕴含着从西

方凝视东方的现代幽默。 但是,真正富于独创性的奇思妙想,应当 是从真实的历史关系及其必然运动中自然生成 的。在历史题材的影视创作中,"天马行空"虽 然是一种境界,但却不能没有界域,这界域便 是与历史的必然律或可然律相符的历史的直 定当加支的必然伴或可然伴相行的加支的異 实。真实, 毕竟是任何历史题材创作的艺术生 命线。譬如电影里的慈禧之死, 将她卧病的寝 官,强改为佛像回护的庙堂, 用香烟缭绕、佛 昌、细众为师原归产切油温、用音知源绕、佛像养学来隐喻身建量较的阴痿可怖。把"立嗣"变成女巫式的作法,只能被认为肤浅;而皇后婉答在大婚之夜、居然吻了皇帝一脸的口红印,这同格格的教养、气质、身分,实在相去甚远,更与宫廷礼仪相悖。在我看来,这种"洋概念化"或"洋夹生饭",同样是平庸而不日歌之处。 足取法的

贝托卢齐暂时尚难克服的局限是, 作为欧 洲人,他与中国的历史到底还隔着-而,尚无力将人放回到真实的历史关系及其必 然运动中去展开描绘。影片里,只有溥仪、 士敦、战犯管理所所长等少数几个人物的艺 焦点比较实,其他人物大都或虚或朦胧,造不

一个完整的、富于历史感的艺术世界。 而电视剧《末代皇帝》则以史剧气质著 侧重于历史的描述,以中国传统的"春秋 去"写史写人,"辨而不华,质而不俚",体现 一种相当醇厚的民族风格。 艺术家的主体到哪里去了?这得从电视连

续剧这种特定的叙事形式出发,主体只能隐含 在艺术叙述的流程中,电视剧编导是以悲喜剧 式的审美视角来把握历史的,将溥仪的个人命 运同中国近、现代史上若干重大的历史事变交 织起来,从而折射出那一段历史的屈辱,黑暗 和荒诞,激发人们对历史的沉思。 这部电视剧的可贵处,在于求真,并充分

发挥连续剧在时间上的优势,从1908年溥仪登极,写到1959年"特赦",历史跨度长达半个世纪。对于历史的概括,编导以象征皇训、皇权

的"吉祥草"作为叙事 的主导动机, 牢牢抓住 - 条隐而不显的叙事 动力线: 从冲出"黄圈 圈"的焦灼——做"皇帝梦"的迷狂——人性

复归的艰难。由此便构成了溥仪在历史的激烈动荡中个人命运的历程,具有无可替代的历史认识价值。

在人物形象的塑造上,电视剧善于捕捉历 史矛盾并形成大起大落的戏剧冲突,将主人公 溥仪置于矛盾冲突的焦点上予以浓墨重彩的描 绘, 既不是简单地以历史功罪来绘制其脸谱, 也不是琐屑地一味去铺陈宫闱轶闻,而是在事关天下民族存亡的复杂历史动荡中去揭示溥仪 的性格及其深层心理,全剧分别由张萌、蔡远 航、陈道明、朱旭粉演幼年、少年、青年、老年溥仪。如第九集的"剪辫子",第十一集的 "出宫受阻"第十五集的"淑妃离婚案"第十 七集的"伪帝登极"、第二十三集的"出庭作证"(东京远东国际战犯军事法庭)第二十六集的"立嗣"(在战犯管理所)等,演员对角色都 有绘形绘神的刻画。陈道明特别注重揭示溥仪

有会是经验性的刻画。然是例析初注重调查的体况 在人性分裂中的神经质表现,很见光彩。 更见艺术功力的是,群像的塑造以及由宫 廷礼仪、世风民俗等细节描写所烘托出的特定 历史氛围,这里应当特别提到,众多独具造诣的著名表演艺术家的贡献,如朱琳的慈禧、蓝 天野的醇亲王、牛星丽的张谦和、童超的奕 版、李大千中的袁世勋等,环绕溥仪组成一个具有独特历史厚度的皇室、廷臣人物谱系。我以为,这是任何来自异域、民族文化的艺术家所 根本无法逾越的。

在艺术处理上,有的场面和细节,在求真的基础上又作了出色的艺术提炼,既耐观赏,也耐品味。如溥仪三岁登极大典,正值国丧 期,丹陸大乐设而不奏,于隆重、庄严的庆典中,透出一股衰世的凌凉感。这里,又穿插了小溥仪憋尿吵闹的细节,摄政王载沣只得哄他说:"完了完了,这就完了!"(而幼帝终于还是 尿湿龙座)——一语双关,俨然成了谶语。这样的含着悲喜剧式情趣的处理,既是写实,又 是隐喻,暗示着这个末代王朝末日的临近。电 视剧开端部这一笔,对于索解溥仪这个"跨世纪"的谜,不妨说,提示了一种颇具历史幽默 感的剖析。

还需指出的是,这部长达28集的连续剧, 在艺术的总体把握上,显然还存在局部倾斜或 断裂的问题,有的地方求真或过于迂执,或流 于琐碎,造成叙事节奏的迟滞或拖沓,有的分 士坳碎、盗成叙事节奏的迟滞或拖沓、有的分 接、又因史特与崇材不足,在來真上仅得为的 意皇帝"的主题,又以"特赦"告终,是得相 当封闭而缺乏发人系理的会前。艺术的创造 力,是不是还应再解放一点? 两个《末代皇帝》"碰撞"到了一起,火

~ "碰撞"实际上早就发生了。电影《末 (本代皇帝) 在北京开拍时,贝托卢齐和电视剧《末代皇帝》 医北京开拍时,贝托卢齐和电视剧《末代皇帝》 顾问朱家;晋有一次长谈。朱先生最近回忆道:"从这次长谈,我感觉这位导 演的设想和要求与我的设想距离很大,简直 是南辕北辙。"

348.4148。 这就提醒我们,两个《末代皇帝》很可 能"各有所禀,自为佳好",切不可拿朱先生 手中的尺度去衡量贝托卢齐导演的影片的长 短,也不必用贝托卢齐心里的准绳来判断朱 先生当顾问的曲直。

因此我认为,现在颇为流行的所谓"电 影《末代皇帝》不及电视剧《末代皇帝》忠 实历史"的断语就有失公允

看过电影《末代皇帝》的人恐怕都不会 低估贝托卢齐的写实功力。那场表现红卫兵 跳"忠字舞"的文革街头即景,拍得简直达 到了纪录电影式的逼真。只要这位意大利导 到了纪录电影式的温真。只要这位意大利导流愿意,我想也不难把整端两位接小溥仪人 宫的戏,拍得"真实"得让朱先生这样的清 宫专家嗷嗷称赞。但贝托卢齐偏偏要来个使 朱先生觉得离了"谱儿"的艺术虚构,把老 佛爷的病榻饭在一个烟雾弥漫、佛像环绕的 殿堂里。他有意识地违背具体的历史细节的 直牢, 为的是追求另外一种艺术化了的, 也 许更具概括力的历史真实。

文艺评论有一条规矩: 应该根据艺术家 自己选择和认可的艺术原则来评判艺术作品 的艺术得失。举个浅显的例子:如果有人以焦点透视的绘画原则来评判用散点透视原则画出来的《清明上 河图》,他便是违背了文艺评论的这一条规矩。遗憾的 是,我们一些同志在对电影《末代皇帝》说长话短的 时候,就忘记了这条规矩。 是的,贝托卢齐选择的这个艺术原则,与我们习

度时,贝托户/小选种的这个艺术原则,与我们为惯了的语言与创作原则相联很大,但它这大无辜了加道,比方说,它就接近于被鲁迅誉为"革命者、艺术家 批评家"的卢纳察尔斯基的一个艺术见解:"任何一部称作历史剧的文学作品,都是某种或以历史事件为依据,或以历史事件为借口的疆狱,抒情,自白:为人所利用的,不过是历史的材料或历史的衣裳。"

所以,还是让我们不要死抠历史,而是努力透过 贝托卢齐为我们剪裁的这件"历史的衣裳",窥见艺术家"以历史事件为借口的骊歌、抒情、自白"。所以我 欣赏谢飞同志经过这一番审美感受之后作出的判断: "贝托卢齐不是在单纯地表现一段中国历史,而是在 表达他对一个人从被限制了自由到恢复了自由的看 法。"(《光明日报》1988年8月14日/他在电影《末代

法。(《元明日报》)988年8月14日 他住电歌《未代皇帝》中发现了一个深蕴着的"《的主题"。 电视剧《末代皇帝》的一大成功,是通过描写末 代皇帝前半生展现了半个世纪的中国历史风云;而电 影《末代皇帝》的讨好之处,恰恰是在于它抓住了这 个无往而不在的"人的主题"。 两个《末代皇帝》的碰撞点也恰恰是在这里。

电视剧《末代皇帝》的作者相信 决定意识"的真理,所以他着眼干溥仪的两 次改造——由人而龙(皇帝)和由龙而人。 电影《末代皇帝》的作者相信"人与环境冲 突的永恒性",所以他着眼于溥仪的人性在非 人性环境中的顽强生存,他甚至不像我们的 艺术家那样地相信战犯管理所具有脱胎换骨 的熔炉作用,后来的充满人性的溥仪在银幕 上的出现,与其说是"改造"的结果,毋宁 说是他作为一个人在恢复了自由之后久被压 抑的人性的踔厉发扬。

两

 $\Diamond$ 

末

代

帝

 $\vee$ 

的 碰

撞

由此而来的,是两部《末代皇帝》的表 现重占的不同。

如果说,电视剧《末代皇帝》着力表现 的是溥仪由人成了皇帝之后的"龙性"(即人 的异化 \那么,电影《末代皇帝》所着力表 现的则是溥仪当了皇帝之后也没有泯灭的人 性。

于是出现了一系列剧情中的细微末节

于是出现了一系列剧情中的细数末节的、或并非细数末节的"碰撞"。比如一电视剧里的小皇帝喜欢一屁股骑在匍伏于地的奴才替背上,这自然为溥仪日后一口气缩奴才—几个耳光的坛—扬而作了铺垫。而电影里的小皇帝则喜欢一张口贱吮奶妈的或人貌头留下了伏笔。电视剧里的小皇帝喊得最响、最揪心的一句话是,还我三大殿!"而电影里的小皇帝喊得最响。最揪心的一句话是,还我三大殿!

而电影里的小皇帝喊得最响、最揪心的

一句话是:"我要出去!" 象征皇权的插着36根芳草的罐子是电视剧里的溥

仪须臾不可离开的爱物;

而由影里的連似更加向往着一道道宣门之外的大

, -旦作为皇帝的尊严受到触犯,电视剧里的溥仪 就会"龙颜大怒"

旦作为人的尊严遭到伤害,电影里的溥仪就会 郁郁不欢;

电视剧写到溥仪获赦戛然而止,因为在它的作者 看来,溥仪一走出战犯管理所的大门,就意味着他所 经历的"人——龙——人"的两度脱胎换骨改造过程 已经完毕;

电影写到溥仪晚年,因为在它的作者看来,溥仪 获赦仅仅是获得自由的开始,他还要表现一下获得了 自由之后的人的人性焕发…

而这最后一占也正是由影《末代皇帝》在艺术上 占尽上风的地方。 贝托卢齐在影片的尾声处大施浪漫主义色彩,他

让那只小溥仪当年玩耍过的蝈蝈神奇地活过半个世 纪,而正是借助于这只神奇的"蝈蝈",神奇地实现了 溥仪的晚年与童年的"对接",这同时也是历史与现实 的"对接"。这种"对接"所释放出的情感能量相当丰 富。这里既有世事沧桑的悲凉,也有童心(人性)永

# 用新的文化精神进行理性反省

--评刘再复、林岗的《传统与中国人》 吴家睿

而,当时这个运动的主要目标,对中国传统文化的 反思,对国民性的批判,不仅没有过时,而且在今 天新的历史条件下,更需要人们重新进行检讨。正 如作者说的:"中国的现代化将伴随着持续不断的自 我反省和自我批判。" 技及 6 和目找批判。 这本书在"五四"前辈已经达到的基础上,再 一次剖析了传统文化与国民性,同时对"五四"的 反省也进行了批评。我们知道,传统文化、国民

性,"五四"新文化运动,一直都是中国文化界,思想界研究和讨论的"热点"。有许多人对它们作过批评,研究。有贬有褒,"仁者见仁,智者见智",一直 些什么,而在于它把国民性问题与产生它们的广阔

整件么,而在于它把围民牲问题与产生它们的) 商 育最一一传统文化一一联系起来所作的分析批评。 "五四"时期的先驱者们,在中华民族灾难深 重的时刻,首先对古老的文化传统进行了认真和全 而的反省。他们的反思共同构成中国历史上仅见的 '人的自宣'的思想文化尚峰。"可是,"五四"新文 化运动结束得过于匆忙,许多事情还来不及做。那 时,他们对国民性的批评,停留在指出问题的层次,他们注重揭示中国人"是什么",传统"是什么",而很少论及(或只是淡淡而谈)"为什么"。因而 使反省缺少系统性和理论性。

《传传》在上述的基础上,做了更进一步的工作。他们先把结论还原为问题,然后放到更广阔的文化背景中考察,直追"为什么"。这里我们可以用

节中讨论的基本主题之一的阿贝性问题来作例子。 作者首先分析了"精神胜利法"的内涵,认为 它不过是一种关于客观世界的在个人内心中自己同

自己达成的契约,心外世界的真实性是依自己内心的契约而转移的,改变了自己同自己达成的契约,就进而能改了世界。然后,作者进一步挖掘了阿贝精神的哲学基础。指出阿贝精神是道家哲学和佛哲学身上长出来的一段"盲肠"。老庄哲学和佛教思想,共同型造了一个"在硼除自我中达到个体的永生"的人生观。它把视底转到佛老思想如何左右,即是人的理论并一把小世的女臣出向"流往干涸。 中国人的现实生活,把尘世的生民引向"通往无限的歧途"。最后,作者还以自己确认的"人"的价值尺度,重新评估了佛老的人生论,认为它的深层价 值取向和儒家是一致的,"都是要取消'人'"。作者 还提出自己的生命观:"伟大的国家和民族之所以伟 还提出自己的生命观: 伟大的国家和民族之所以伟大,并不在于它们已经创造出什么,已经达到什么发展程度,而在于它具有永不止竭的创造欲求和创

造力,这才是生命的真谛。" 与鲁迅及"五·四"其他思想家的杂文相比, 这本书似乎没有多少惊世骇俗之笔。但是,作者本 这本书似乎没有多少慎世级俗之笔。但是,作者本 整并不想让我们"这一惊",也不想摇动产唱的"现 在",只是让我们认清一些似曾相识的"面孔",认识 一些也许我们已经遗忘的真理。如果说"五,四" 失职者们拿的是"镜子",那么作者操的是"张光 机",前者照出丑陋,后者则深挖出麻根,前者以情 感的现场烧炒着人们麻木的灵魂,后者以理性的冷 好,但应该欢迎他们的方法。现在需要的是冷静的 对于这些形态。 头脑和深刻的分析,是经过深思熟虑和认真研究后 而提出来的真知灼见。

两位作者在书中还表现出另一个特色 的批评精神。所谓现实的批评,指的是我们对一个理论的评价,不是看它的理想状态是什么,而是看它在实际生活中起了什么作用。以现实的结果来评

- 个理论的好坏并决定对它 的取舍。这样的批评观尤其应 该用于和现实息息相关的人文 科学理论上。我们不能像讨论 数学理论那样只考虑理论的形 式美和理想状态。换句话说,

我们在讨论一个理论的时候,首先考虑"它是什

双川庄印记 「基记的時候,自无为愿 已是一 么",而不是"它应该是什么"。 根据这个尺度,我们先看看新儒家怎样评价传 统文化的。余英时先生在《从价值系统看中国文化 的现代意义》一书中认为:"在中国文化的价值系统中,人的尊严的观念是遍及于一切人的,虽奴隶也 不例外"。理由是在先哲们的理论中曾经有过"人皆 可以为尧舜'一类的古训。但在《传》一书里,作 者使用的评价方式则不这样。例如在该到佛老哲学 时,作者首先承认"极端相对主义的宇宙观和'丧 我'、克己'的人生价值观,可以引导出截然相反 的两种人生: 英勇无畏、视死如归的人生和荀且偷生、自我陶醉的人生。"接着作者指出前一种人在中 国极少, 充斥在社会的大多是后一种人。这跟中国 者看来,不能因为佛学塑造了一个谭嗣同,就置干干万万个阿Q于不顾。 在这种评价尺度差别的背后,还深藏着一个哲

学上的差别: 二分法和整体论。理想论者热衷于二分法,喜欢把理论和现实分开,喜欢把理论"大卸八块"。当然,这并不是说《传》一书的作者思想方法就没有问题。勿庸讳言,作者有时也会背离初 衷,由整体论滑向二分法。

笔者认为,今后对中国传统文化的反思中,需要提倡"现实的批评观"和"整体论的哲学观"。在 这里,笔者赞同杜维明的说法,"海内外学者所面临 的思想挑战是共同的, 不是不同的, 这个挑战就 是: 我们对传统文化的理解, 到底能否跳出五四时 代以来那种简单的二分模式。

《我的非洲农庄》 ) 最富

月十四日在京1 创研部同四川 长篇报告文学 的非 庄》 ж 版发行会

9月23——24日,《北京文 汪 学》编辑部邀集部分在京的文 学评论家召开了汪曾祺作品讨 北曾论会。

京 祺 四十年代在西南联大开始 文学创作的作家中,而今健笔 文 作不衰的,汪曾祺可谓硕果仅 存。八十年代以来,汪曾祺以 学 品 其丰厚的文化素条和艺术底蕴 。 四十年代在西南联大开始

写出了一批精致、凝练的作 写出了一批精致、凝练的作 讨品,显示出和谐完美而又独特 的文人品格,成为当代文坛上 论为数不多的短篇大家之一。讨

。 论会上,评论家们就汪曾祺其 会 人其作与其师沈从文先生的关

系,与当代文化、意识形态的 关系等问题进行了广泛深人地 探讨。汪曾祺本人也与大家交换了意见。 《北京文学》主编林斤澜 副主编李

陀主持了这次讨论会。到会的有黄子平、 陈平原、李庆西、吴方、李洁非、蒋原 伦、潘凯雄等二十余人。几位在京的外国 汉学家也应邀到会。 (北文)

展销形式: 统一时间, 分地展销

中国故事学会对民间 故事家进行专题研究

近几年来,我国在编 此,中国故事学会与沈阳 纂民间文学三套集成《中 市文联最近在沈阳联合召 国民间故事集成》《中国歌 开了以故事家及其作品为 谣集成》《中国谚语集成》)

這集成》《中国语语980%, 的工作中,发掘出了一大 批民同版本事。 这整故章 家有的可讲一百多则故 茶结点,故事家的个人讲 "本始讲几百则故事, "在知讲几百则故事,

这样的故事家仅沈阳市就 发掘出了一百多个。为

专题的学术讨论会。
会上宣读了三十六篇

等问题进行了探讨。这次 会议也邀请了日本专家参 (马捷) 加。



# 中国标准出版社庆祝"世界标准日"全国标准图书联合展销

展销日期: 1988年10月4日-10月14日

为庆祝"世界标准日",推进或国标准化事业的发展,满足广大读者对标准国书的需要,中国标准出版社同新

书店总店科技发行所商定,在全国范围内举办标准围书大联展。届时,新华书店桌铣的科技书店(标准书店 标准门方部、标准专柜)和各省、市、自治区的标准资料发行站共30家。在全国各地同时展销。

展销会采取统一组织、统一时间、分地展销的办法,便于读者机近迭购所需标准图书,展销会以中国标准出 版社近几年出版的国家标准和标准背料为主,同时毒有层址、通用标准等供读者选转。展销会设有咨询、预订、 复印、缺书签记,代办邮等等服务项目,各地参展单位将揭诚为广大读者服务。

#### 参 加 展 销 单 位 及 展 销 地 点

北京市市 (中国 ) 中国 (中国 )

西安市标准计量局发行站 福建省标准许量局发行站 贵州省标准计量局特报所 河南省标准情报资料服务 安徽经济准律报 

西安市朱雀北路14号楼(路东) 福州市学林路47门号云翰板店 塔州市在安西路64个文字店房对门 全都44年看侧路14号的32号 6分次数有侧侧区建设份8号 6分次数有侧侧区建设份8号 石实域市上级路路227号 市和的发布。15年27号的35年27号 市和的大型。15年37号,15年3号 全域省石中间,15年37号,15年3号 全域省石中间,15年37号,15年3号 兰州市中心) 功坑が一つ te 安徽省石台县 昆明市东庄 后村30号 长春市民康路 8号 北京市复外三里河北街16号

征 订 《中国国家标准汇编》线编本31-35分册 《中华人民共和国国家标准目录》

为适应标准工作的发展。满足各级标准化管理机构及工矿企业、科研、设计、数学、因为简单部门的需要,我性量1983年险禁出版的《中国国家标准汇编》第1—30分册之后,将于明年内继续出版第31—35分册。探编本仍以国家标准顺序号 作为编排依据。

^^^^^^^

逆转。因为:

整使美苏关系发生了新的变化。

年来,美苏关系发生了一些重大的变化。两国接连举行

了四次首脑会晤,签署了第一个削减战略核武器的中导条约,并 就阿富汗问题达成了苏联撤军的协议。双方就军备控制、地区 冲突、人权和双边关系等广泛问题进行了频繁的多渠道的对话。

对话的趋势在发展,对抗的方面在减缓。总的看来,美苏关系

然它们在竞争共处中互为对手,但这一总趋势似不致轻易发生

(一)苏联对外政策已经并将继续作出重大调整。这

戈尔巴乔夫1985年出任苏共中央总书记以来,在外交领域 提出了"新思维",并作出了重大的政策调整。在对美关系上,他

提出了一整套新的思想,强调核时代苏美必须"相互依存",承 担责任,保持"利益均衡",强调双方不可打核战争,将武器削减 到"合理足够"水平,以保证相互安全,强调双方由军备竞赛

论

美苏关系

的

现

及

其

走

转向裁军,发展美苏间的和平竞争关系。为此,苏联 一直谋求加强同美对话,减少对抗,并在一些重大问

题作出了不少让步。在苏共第19次代表会议上, 戈尔

是所述,不为证少。证勿求事况代表表认正,关心 但养夫对过去的外交错误作了批判,并比以往任何时候更加强调"合作、试解和对话"。在对美关系上,可 以预料,苏联会在美国新总统上台之后利用当前的有

苏联国内形势的发展变化和政策调整, 无疑对美

(二) 美国对苏联改革的看法出现明显变化,两

苏关系乃至整个国际形势产生影响。诚然,苏联国内

但一般认为,只要苏联致力于改革,在外交上需要设

党对苏联政策谕趋一故。 美国对苏联的"新思维"一度持怀疑、观望态度。 曾采取全面紧张和一味强硬的对策、试图不给它以喘 息之机。但经过观察和内部争论、美国似已认为,苏 联国内、特别是外交政策正在出观实质性变化、利用 经常企业等提供的专业制度。

这些变化所提供的有利机会更符合美国的利益。里根

政府将其对苏政策建立在"现实主义、实力和对话"的基础上,表示要同苏联建立"新的工作关系",愿意

同苏读判和签订军控协议,并愿意协调地区问题立场, 使两国逐步"从对抗走向合作"。这一政策的转变得到 了共和党和民主党两党的广泛支持。目前,在为争夺

总统宝座的角逐中,两党政界人士都呼吁不应以党派

人对苏基本政策无重大差别。总之,美国现行的对苏

(三)美苏经济实力相对下降,都希望加以改变

长期来, 苏联经济发展缓慢, 军事负担过重, 与美

技术等方面的合作。 里根在7年中花了2万亿美元重整军备,付出了重大代

价: 经济发展受到影响,财政赤字激增,对外贸易严重失衡。 美国在世界各国国民生产总值的总和中所占的比重,已从战后

初期的50%左右降为23%,面临着日本、西欧甚至新兴工业化 国家和地区在经济、科技上的严重挑战。正如基辛格、万斯所 说,美国"尽管仍有强大的军事力量,但单方面决定世界事务

的能力已日益下降。美国不再具有战后初期那种在国际舞台上 凌驾一切的财力"。因此它同苏联一样,也需"从冷战的代价和

政策将保持连续性,缓和趋势将会得到推动,

国和西方的经济实力差距扩大,亟需重振经济。 乔夫发动改革,任务相当艰巨,今后二三年尤

因此更需一个较为宽松的国际环境,需要西方在资金

而应以美国的利益来决定对苏政策。两党候选

政治形势十分复杂,新旧思想还在进行着尖锐斗争

利势头,继续推进缓和并发展苏美关系

法同其他国家建立一种非对抗性的关系

党对苏联政策渐趋一致。

美苏这种缓和的总趋势将会持续发展一个较长的时期。虽

已有很大改善,逐步出现了一个新的缓和时期。

# 越 南 撤 应 直 不

#### 新华社联 电 中国外交 部长钱其琛今 了津巴布韦总 克穆加贝, 双 万一致认为, 公正、合理地 题的关键仍然 题的关键仍然 是越南必须尽 央从柬埔寨撤

出它的全部军 当前联合 司和數个国际 社会应继续要 求越南撤军, 小应用版中, 让柬埔寨人民 自己解决他们 的内部问题。 廖加贝强调 说,越南撤军 立该是直拗 、能是假撤,

不能一面撤 的伪装之下返 □, 钱外长和穆加贝是来纽约

参加43届联大的。 钱外长还祝贺不结盟运动

在穆加贝总统领导下所取得的 成就以及最近在塞浦路斯首都 尼科西亚召开的不结盟国家外

# 巴解各派同意建立临时政府

#### 巴全委会主席呼吁召开中东和平国际会议

新华社大马士革9月25日 电 解放巴勒斯坦人民阵线总 书记哈巴什今天说, 巴勒斯坦 解放组织的所有派别都同意在 以色列占领下的约旦河西岸和 加沙地带,建立一个巴勒斯坦 临时政府。

哈巴什是在这里发表的-份声明中说这番话的。他说, 这个政府不会妨碍巴解组织为 寻求对被占领土的巴勒斯坦人民的国际保护所作的努力。

他强调,阿尔及利亚、伊 它们的国土上接纳这个临时政

他说, 巴勒斯坦解放组织 的政治和法律委员会正在审议 将来建立这样一个政府的工作 : 纲领

他官布,阿拉伯、伊斯兰 和不结盟国家以及苏联和其他社会主义国家都将承认这样一 个政府

勒斯坦临时政府工作纲领和宪 章,研究承认这个政府的方式。 他说,巴勒斯坦全国委员 会下月将在阿尔及利亚举行会 议,并在审议宪章和工作纲领 后通过一项要求巴解组织建立 政府的决议。

民主阵线人士今天说, 埃及和 美国正在对巴解组织施加压 个巴勒斯坦和 力,要求建立 约日联邦,以便同以色列和美

这些人士说,埃及和以色 列外长在美国总统里根的主持 下在华盛顿举行的会谈就是为 了这个目的

新华社安曇9月25日由 巴勒斯坦全国委员会主席萨耶 赫今天在这里发出呼吁,要求 通过召开一次国际和平全议业 实现中东地区的公正和持久和

萨耶赫是在会见正在约旦 

会议应当由联合国安理会5个 常任理事国和包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴解组织在 内的有关各方参加。

萨耶赫说,巴勒斯坦领导 机构将支持和推动被占领土巴 勒斯坦人的反以斗争, 直至最

萨耶赫说,巴勒斯坦领导 机构正在举行会议,制定出符合民族利益的纲领,并提交巴 勒斯坦全国委员会通过。

经济形势开始摆脱80年代初的

严峻局面,逐年好转。但去年 遇到新的经济困难。今年年初,

波兰正式实施第二阶段经济改

项重要行动价格改革又漕拌

折。这使一年前曾一度明显改 善的市场供应状况进一步恶

化、通货膨胀、市场--货币平 衡"恶化到了临界状态"。4、5 月和8月间两次罢工工潮更加

剧了社会经济紧张局势。梅斯

内尔总理为此于本月19日向议

革,作为新阶段经济改革的

#### 波党举行中央全会

# 讨论下届政府总理人选

新华社华沙9月26日电 (记者景勿吾) 波兰统一工人

党中央委员会今天在这里举行最近4个月来第三次全体会 议。据波兰权威人十诱露, 这 总理人选, 随后提交27日开幕 的议会会议讨论和投票表决 以接替6天前辞职的梅斯内尔

> 会提出辞职, 谁将受命于艰难之际、理 所当然地成为人们最关切的问 题。最近来自各方面渠道的消 息说,现任波兰统一工人党中 央政治局委员拉科夫斯基、巴 卡和政府内务部长基什查克呼 除梅斯内尔总理重新被提名的

基础,促进民族谅解,以利于 经济、政治改革方案实施,克 服当前面临的经济困难, 7 的盟党的成员和无党派人士

届政府有可能增加统一工人党

**姜**苏两国的经济积整基深。无论是苏联的改革加或美国的 都需要较长时间。今后美苏都将突出经济、科技等综合 国力的竞争,这种竞争短时期内难见分晓。

(四) 国际关系的变化, 导致并促进了美苏关系缓和。

当前的国际关系中正出现一些历史性的变化。首先,经济 因素在国际关系中的作用日益上升。美苏本身需要加强经济和 科技发展,而且又需要日本、西欧的合作。经济关系中这种相 互依存的趋势在一定程度上使国际政治的缓和因素增加,意识

形态因素趋于淡化。 其次,随着各国竞相发展综合国力, 西欧以及中国等发展中国家在国际舞台上地位上升,多极化势变得更为突出,使美苏影响力和控制力相对减弱。再次, 多极化趋 然核武器不断更新,但两大对立军事集团都感到核战争打不得 也打不赢。与此同时,世界人民的裁军呼声越来越高。因此 军事手段来解决政治问题的可能性在下降。 世界格局产生了重大影响,也必然影响到美苏关系的发展。

二 在国际关系发生巨大变化的形势下,美苏出于共同的眼前 需要和各自的长远打算,都需要相当一段时间的缓和。这种缓 和比以往更为现实、持续。在今后一个时期内,美国对苏政等的考虑看来是: 欢迎苏联的改革和公开性,同时继续保持压力, 在苏联作出相对多一些让步的条件下逐步改善美苏关系。苏联 对美政策的考虑似是:继续同美国进行有效果的对话,力求进 行石利的合作, 谋求削减军备, 加快苏美关系发展的进程。在 美苏关系中,苏联将在较多的情况下表现出主动性,双方也会 陆续达成一些协议。美苏关系的发展看来将较为稳定。

#### 首先, 美苏军控谈判的势头将在已有的基础上继 续发展下去,达成削减50%战略核武器协议可能性是 存在的。

美苏双方在军备方面都把侧重点转为减少数量 提高质量,运用新技术,并向太空发展。由于经费和 些关键性技术未能突破,美国发展战略防御计划可 能会放慢速度,但为保持军事优势,研究工作将会继续进行。美国还将发展新一代核武器,实施核武器与 常规武器威慑相结合的战略。苏联也将争取花较少的 新度以高級域所指言自的成體。 の東世代寺塚代牧ど的 後女展校先进的武器。然而、美苏将会保持以中导条 约为开端的军控势头。 在美苏削減50%战略核武器的 问題上, 虽然牵制良多, 但就此达成协议仍是双方的 共同需要, 并将成为今后美苏军控谈判的重点。

此外,鉴于美国一些人和西欧国家重视欧洲的常规军备不均衡现象,苏联在继续抓核裁军的同时,也将在常规裁军领域反守为攻。今后几年,在常规裁军 方面,双方也可能会取得一些进展。

# 其次,美苏在地区问题上相互妥协的趋势会有所加强,同时又以新的方式进行角逐。

战后美苏直接卷人的地区战争大都以军事失败告 终,造成国际地位的下降;代理人战争也没有完全成 功。这不能不迫使它们收敛下来。历史的经验促使美 苏在一定时期内分别调整了对地区冲突的政策。继苏 军开始撤出阿富汗后,美苏在地区冲突方面的妥协趋 势进一步发展,双方都在寻求其他热点地区的政治解 决途径。但是对美苏来说,政治解决实际上是一种"脱身术",它们不会心甘情愿地把自己的利益拱手让给对 方,而将以经济、政治、外交等手段扩大或保持自己 的利益。这种斗争将会是十分激烈的。地区冲突涉及 的面广,利害关系错综复杂。美苏虽有减少地区紧张 局势的愿望,但事情的发展又不完全以它们的主观意 志为转移。地区问题的解决并不比军控问题容易,曲 折、反复在所难免。然而,从长远看,这不致于使美

#### 再者,美苏的双边关系将会有进一步发展。

近三年来,两国在扩大双边接触、交流与合作方面取得了 进展,双方签订了43个双边协议。美国企业家开始对苏联潜在 的巨大市场和丰富资源产生兴趣。苏联则对西方资金和先进技 术寄予厚望。随着政治气候的改善,这种共同的需要会使两国的经贸关系在今后几年内有所进展。但是长期以来的"冷战" 造成美苏之间的经贸关系基础极差(去年双方的贸易额仅为20 亿美元),而且政治关系的改善并不等于美国会轻易让先进技术流人苏联,两国经贸关系的发展具有一定限度。

当然,美苏仍将互为主要对手,双方的互不信任根深蒂固、 利害冲突尖锐、突出,缓和并未从根本上改 变其依靠实力进行争夺的实质。然而,今后 几年中,寻求和争取"共同利益"和"利益 均衡"的因素会在美苏关系中起较为重要的 作用。在这种"现实主义"基础上、缓和会 渐进发展,关系会更趋稳定,不会出现大起



# 南非拟于明年11月前从纳米比亚撤军 条件是古巴军队分阶段撤出安哥拉南部地区

新华社布拉柴维尔9月26 日电 南非已作好准备在1989 年11月1日前把军队撤出纳米 比亚,条件是古巴军队要分阶 段撤出安哥拉南部地区,直至 13° 纬线

这是南非代表团团长范赫 尔顿今天在布拉柴维尔新的-轮安、古、南非和美国四方会 谈正式开始前的新闻发布会上 讲的这番话。

# 一句话新闻

△阿富汗抵抗力量领 导人25日说,阿抵抗力量 不久将选举一个委员会取 代目前的喀布尔政权。

△西柏林数万人25日 集会,抗议国际货币基金 组织和世界银行的金融的 策,要求取消第三世界的

△危地马拉总统在其 中美洲之行中,据称已征得萨尔瓦多、哥斯达黎加 尼加拉瓜和洪都拉斯总统 的同意,决定11月召开中 美洲首脑会议,研究中美 (本报讯)

联合国调查报告指出

本报伊斯兰堡电 记者任

这份长达168页的报告指

毓骏报道:据《巴基斯坦时报》

23日报道,联合国在日内瓦散

发的一份报告指出,连续9年 的战争使阿富汗成为"世界上

出, 自苏联入侵阿富汗以来,

已有100多万人死干战祸。无

有550万难民寄居在邻国巴基

最贫穷、最落后的国家之-

家可归者共有700余万

斯坦和伊朗

战争使阿富汗成为最穷国之一

范赫尔顿说, 四方迄今对 古巴的撤军时间表存有分歧, 安古提议为36个月,南非提议 为12个月,而美国则建议为20

新华社区

地亚哥9月25

日电 智利反

织大规模抗议

寸党近日来组

执政委员会指定的下届总统候 选人皮诺切特举行公民投票。

若多数人赞成,皮诺切特将从

明年3月起再连任8年总统;

否则,1990年将举行自由选

动以争取使皮诺切特在公民投

**这份报告还列举了阿富汗** 

经济受到破坏的情况。小麦产量已下降到战前的70%,家畜

总数只及战前的80%。全国30

多万所房屋、2000多所各类学 校和医疗设施毁于战火。阿富

汗尚无铁路,其公路中有70% 以上有待修复,农田水利灌溉

这份报告估计,安排阿富 汗难民回归和重建阿富汗大约

系统也受到严重破坏。

需要20多亿美元的资金。

关于和平解决安哥拉问题 和实现纳米比亚独立问题的四 方正式会谈定于今天下午在布 拉柴维尔开幕。在此之前,会谈 四方进行了协商。

#### 缅甸社会主义纲领党易名

据缅甸国家电台26日广播, 执政的缅甸社会主义 纲领党24日决定改名为民族团结党。 缅甸社会主义纲领党成立于1962年,到目前为止该党一直是这个国家的唯一合法政党。

此间观察家认为,缅甸民族团结党将参加全国多 (据新华社)

> 智利反对党举行示威 前,数支游行 队伍于21日分 反对皮诺切特总统连任

示威活动,反对现任总统皮诺 票中败北。 切特连任总统。 本月2 智利将于10月5日对军人 独立运动: 本月24日,争取投反对票 独立运动组织在首都圣地亚哥 组织了有数万人参加的集会。 反政府的智利律师协会主席亚 历杭德罗·阿莱斯在集会上号 召人们在公民投票时投反对票。

同一天, 数千人在智利卤 目前,反对党正在加紧活 部重要城市康塞普西翁举行了 类似的活动。

ル.— 别从北部的阿 里卡城和南部 的蒙特港等地出发向圣地亚哥

进军,定于本月30日在首都会 合并举行大规模集会,以此来 制造市热导召人们投反对票。

# 唇枪舌剑 白云苍狗

新华社华盛顿9月25日电 美国民主党总统候选人杜卡基



9月25日,美国副总统、共和党总统候选人布什(左) 和民主党总统候选人杜卡基斯 (右) 在北卡罗来纳州温斯 顿塞勒姆举行辩论 新华社发(传真照片)

#### 布什杜卡基斯首次登台辩论 杜卡基斯连连进攻得分领先 斯和共和党总统候选人布什今

晚进行了首次电视辩论。大约 1亿美国人在电视屏幕上观看 了他们在反毒品走私、 门"事件、赤字、外交和防务及 爱国主义等问题上的一场舌

紧张中缓一口气"

杜卡基斯指责副总统布什 和总统里根在禁止毒品走私方 面不力。他还攻击布什参与向 伊朗出售武器以换取美国人质 的"伊朗门"事件,说"这是 对劫持人质公开发出邀请"。布 什对杜卡基斯在这两个问题上

杜卡基斯还指责政府花巨 款搞"星球大战"计划,并 说他赞成加强常规武器力 量。

布什反过来攻击杜卡基斯 是个老牌自由派, 在对苏态度 上过于天真。他坚持要推行"星球大战"计划,说和平是靠加 强实力来实现的。

在怎样减少巨额赤字问题 上双方却谈得很少。

在美国总统选举中, 总统 候选人的电视辩论被认为是至 关重要的事件,因为这种辩论 直接影响选民,特别是大量还 未作出投票决定的选民。美国广播公司在辩论之后立即进行 的一次民意调查表明,44%的 调查者支持杜卡基斯,36%的 调查者支持布什。

两位总统候选人还将在10 月中旬举行第2次也是最后一 次辩论。



#### 葛罗米柯将访问朝鲜

朝鲜《劳动新闻》26日报道,苏联最高苏维埃主席团 主席葛罗米柯应朝鲜党和国家领导人金日成的邀请将于10 月中旬对朝鲜民主主义人民共和国进行正式友好访问。

治平的人物研究上工人八公本的超月12人以为10分。 驻平礦的一些外交官们说,舊罗米柯的此次平壤之行 是为了参加朝苏建交四十周年的纪念活动。朝鲜和苏联是 在1948年10月12日建立外交关系的。

#### 卡拉奇实行局部宵禁

巴基斯坦卡拉奇市当局25日晚宣布,鉴于25日警察与 武装暴徒在城市中部的莱因斯地区发生了一天的冲突,军 队从即日起对该地区实行宵禁。

报道说,在25日的冲突中,有7人死亡,12人受伤。

#### 穆巴拉克会见侯赛因

正在英国访问的埃及总统穆巴拉克25日在伦敦会见了 正在英国作私人访问的约旦国王侯赛因,双方就中东问题 进行了会谈。 (据新华社) 进行了会谈。

# 热烈庆祝江苏省华联塑料机械公司成立一周年

战。

(一九八七年九月二十九日至一九八八年九月二十九日)

江苏省华联塑料机械公司是跨地区、跨部门、跨系统横向经济联合体。可为用户提供各种塑料标帧单机、成套机组、塑料模具和配件、产品达150多品种、规格。 其中有国家銀质奖产品四棱圆织机; 那优产品3000克、4000克注塑机、45D挤出机、 LG系列塑料干燥机、SDG—300型塑料干燥机、SK—400B开炼机等产品。公司还 可为用户承担单机和成套项目的设计、制造、技术服务。

本公司恪守质量第一、信誉第一、用户第一、服务全国、面向世界、竭诚为国内外用户服务。 值此公司成立一周年之际,谨向关心和支持本公司发展的各界人士及广大用户表示感谢! 欢迎国内外广大用户前来我公司洽该业务。

中国经工业和核总公司 无锡塑料机械厂

如基塑料机械厂

公司成员单位: (#州不分充后)

常熟塑料机械厂 张家港二轻机械厂 无锡县第三轻工机械厂

冷州域 具口

联 销 单位: (排列不分先后) 宜兴塑料机械厂 常州长江塑料机械厂

董事长: 卞玉清 公司地址;南京市中山北路105号(军人俱乐部内南二楼) 经 理: 李海根

电话: 639456

电 挂: 1148

江苏省轻工机械工业公司 南京工艺装备

张家港橡塑机械厂 南通努工机械厂

武进塑料机械厂

无锡太湖塑料机械厂 常州第二经工机械厂 苏州经工业电机厂

油市场供大于

**ポ**ロ 及油 价名

外

贸

逆

差

下

#### 际

新华社马 德里9月25日 电 石油輸出 国组织(简称 欧佩克) 价格

# 欧佩克价格委员会举行部长级会议 共同寻求限产保价途径

及利亚和沙特阿拉伯的能源部长出席了会议。为避免引起国际 求。

油价波动、会议秘密举行。 目前,欧佩克13个成员国石油日总产量 据透露,会议将对目前欧佩克成员国超限生产、国际石 超过该组织规定的日总产量1500万桶的限额。

欧

佩

克

石

油

政

策

市

场

的

定



近来,世界石 油市场上油价在继续疲软情况下的几度涨落,均与石油 输出国组织(欧佩克)要增产或限产 有关。这表明,欧

佩克的石油政策仍对世界石油市场的稳 定起着关键性的作用。 9月8日,从科威特传来欧佩克价

格委员会可能要开会的消息后, 纽约商品交易所里美国标准原油——西得克萨斯中质油10月期货的价格,每桶上升 0.32美元,涨到14.48美元。仅隔一天, 传来沙特阿拉伯反对召开欧佩克价格委 员会会议的消息,每桶油价立即下跌到

9月12日,油价剧烈波动。上午传 说,沙特等海湾国家继续反对召开欧佩克价格委员会会议,于是每桶油价跌到 13.75美元,为近两年来最低点。可是, 到了下午1时, 听说欧佩克价格委员会 还可能开会,油价一下又上浮到14.50

9月14日,沙特石油部长纳齐尔公 开声明,沙特支持召开价格委员会会议 的建议,欧佩克秘书长苏布罗托又宣布, 价格委员会将于9月25日开会。于是, 每桶油价上涨0.84美元,达15.40美元, 为今年每桶油价第三次超过15美元的反 弹。人们认为,由欧佩克五个主要石油生 产国组成的价格委员会虽不能确定油价, 但可 为欧佩克稍后可能达成的协定打下基础。迹象显示欧佩克很可能在限产方面达成新协议。

和西班牙这3个欧洲共同体成员国。在访问期间,撒切尔夫人

对"欧洲合众国"等欧洲一体化设想大泼冷水,直言不讳地批评"统一的欧洲"不过是一种"乌托邦式的设想"。与此同时,她还明确宣布了英国关于欧共体的"五项原则"。

于欧共体的主旨演说。在讲话中,她坚决反对建立一个"超级的欧洲国家"。她

说,欧洲各国只有保持自己的主权、传统、风俗和民族特色,欧洲才能更加强大。她警告说:"一个中央集权的欧洲政权将

掛切尔夫人提出了英国关于欧共体的五项"指导原则"

共体的最佳涂径:二、欧共体政策应以求实精神解决目前存在

的各种问题;三、欧共体应鼓励自由企业精神;四、欧洲应反

独立主权国家之间的真诚积极的合作是建设一个成功的欧

9月20日,撒切尔夫人在比利时布鲁日欧洲学院发表了关

撒切尔夫人9

月20日至23日 应邀出访了比

利时, 卢森堡

会是一场恶梦"。

於超打乙科 這里开始分期两天的部长级会议,以寻求制止因欧佩克成员国 超限生产而引起国际石油价格下跌的途径。 欧佩克成员国中的委内瑞拉、印度尼西亚、尼日利亚、阿尔 以本国经济需要为由超限生产,致使国际石油市场供大于

目前,欧佩克13个成员国石油日总产量为2000万桶,大大

际油价已降到

"增产保额"政策导致1986年 油价空前暴跌至每桶10美元以下的惨痛 教训, 1987年, 欧佩克国家采取了"限产促价"政策。今年继续限产,下半年 规定日产总额为1506万桶(伊拉克不在 内),以图保持每桶18美元的官价。但是, 欧佩克成员国并未遵守协议。8月间, 欧佩克13国每日产油量2000万桶,为今 年以来的最高峰。不少欧佩克国家还暗中折价售油,实际上执行着"增产保额" 的政策。为此,欧佩克主席卢克曼最近 不得不提出警告:如果欧佩克国家不图 谋对策,油价可能跌到每桶9美元。

**与石** 目前,国际石油市场对欧佩克国家 石油的需求为每日1850万桶左右。虽然 欧佩克在世界原油生产中的比重已下降 到只占29.8%,但它仍是石油市场上一 油型 主要货源。欧佩克"增产保额",就使石油市场负荷更重;如"银产促价",就可减少石油市场上的投放,促使油价上升。

据报道,最近沙特国干法赫德表示 希望欧佩克和非欧佩克国家共同努力控 制油价,以免石油市场进一步恶化。沙 特本月已带头限产,从上月的每日450 -500万桶减至440万桶以下,接近430万 桶的产量配额。

此间石油界人士认为,近期油价走 势基本上将是疲软的。前景可能有3种: ①毎桶油价上涨到15-18美元之间; ② 每桶油价徘徊在12—15美元之间; ③油 价崩溃跌至每桶12美元以下,甚至10美

元左右。哪一种前景会成为事实, 取决于多种 因素,但欧佩克的石油政策将起决定性的作

(本报纽约电)

# 进行讨论。 日前.国

(原因。值得注意的是,今年上)大量进口是美国外贸失衡的又 制成品进口出

势头,扭转外贸逆差就。如果美国制造业能保路在于"提高国内制造 路在于"提高国内制造,降低美元汇价只是治学家指出,要医治外贸动经济增长的好机会"。

加快本国的经济结构调整,对

发展中国家的制成品提供更多

的市场机会,特别是对从低收

人国家的进口,应该主动采取

更为开放的优惠政策,同时也 希望世界银行对发展中国家的

贸易、金融以及出口行业的发

方面提供更多的帮助。

仅表明美国贸易状况的改善, 心惊呼:"多少年来美国第一次获三强劲。美国《商业周刊》欣喜尽因。但是今年以来,美国出口势

、二百至三百亿美元。 【分之九点八,预计全 【分之十二点七,第二 。这不是没有缘由的。因为它美国政府及其经济谋士中激起

份美国外贸逆差为八十一亿美元,比上月猛降三十六亿美元,比上月猛降三十六亿美元。 上月猛停三十六亿美元 一九八四年十二月以来贸易 是自一九八四年十二月以来贸易 第一季度外贸逆差比去年第四季 第一季度外贸逆差比去年第四季 国内制造业的复苏,私人过度消费得到一起,但两种的资格。 它表明美国 经济正在进行一些有利的调整。在一定时期内还有继续增长的潜利的调整。在一定时期内还有继续增长的潜力。 衡 美国经济不啻是

出的适度で

是消费的作者。 中 已批评美国巨额外贸逆差是。赤字消费。 一 上批评美国巨额外贸逆差是。赤字消费。 一 上批评美国巨额外贸逆差是。赤字消费。 降趋势。本来

资金不足,资金向工业国倒流

我代表在国际货币基金组织会议上表示

# 希望发达国家缓解穷国债务负担

可行的措施, 为解决第三世界

国家的债务问题创造一个良好

中国人民银行副行长邱晴今天 在国际货币基金组织临时委员 会会议上发言时,呼吁发达国 家尽快把缓解穷国债务负担的 政治意愿付诸行动。 她希望主要工业国抵制贸

易保护主义压力,为发展中国 家的商品出口开放市场,在增

的外部环境。 邱晴说,今年以来,虽然 国际商品市场价格有所回升

加向发展中国家的官方资金援

世界贸易量有所扩大,但发展 中国家的债务负担并未得到根 本性缓解。

她说, 值得重视的是, 由



的现象没有扭转,一些国家到 期不能还债的情况更趋严重。 许多发展中国家, 特别是重债 务国,由于承担着经济调整和 还债的双重负担,其经济仍处 于停滯状态。如何尽快恢复经 济活力和增长,仍是当前这些 国家所面临的严重挑战。如 得不到有利的国际环境的支 持,这些国家经济的复苏和发 展在可预见的未来是难以实现 的。她说,为促进发展中国家 的经济调整、改革,克服债务 困难,中国赞成国际货币基金 组织已付诸实施的给低收人发 展中国家增加结构调整贷款以 及应急贷款等措施。与此同时, 为了加强国际货币基金会的作 用,中国赞成增加其基金份额 并希望能尽快就份额增加的规

9月25日,国际货币 基金组织和世界银行年会

在西柏林开幕。大批西柏 林警察到会场前值勤,以 防止示威者接近。

新华社发(传真照片)

# 我财政部长王丙乾呼吁 发达国家应努力增加官方援助 改善发展中国家国际经济环境

家制成品的非关税壁垒也要多

得多,近年来对发展中国家制 成品征收所谓反倾销税和反补

贴率的事例也不断增加。贸易

保护主义已成为扩大南北贸易 的主要障碍,严重损害了发展

中国家的经济增长和调整以及

民族工业建立,特别是使那些 出口初级产品、债务负担沉重

的低收入国家受到更大打击。 他指出,这些限制发展中

国家制成品出口的工业政策,

也有损于发达国家自身的长远利益,它将使必要的经济结构

调整人为地推迟,使相对价格 发生扭曲,使资源的有效利用

和国际市场容量的扩大都受到

国 月26日电 (记者朝安 生)美国"发现"号航天 飞机于今天美国东部时

发 间上午8时(北京时间 现 下午8时)开始进入倒 数计时,预定在9月29

一美国东部时间上午9 号时59分(北京时间下午 讲9时59分)发射上天。

进 在佛罗里达州卡纳 入 维拉尔角的肯尼迪航天

发中心,"发现"号已被固 射定在39—B发射合的助 推火箭上。助推火箭由

一个液体燃料油箱和两 个固体燃料火箭组成。

原定航天飞机倒数计时 数 从0时01分开始,工程 计技术人员在检查航天飞

进

前

倒

日美国东部时间 1-午9

据新华社华盛顿9

----<1\*D-

据报道,

中国国条委员, 财政部长

所乾今天在西柏林国际会议 中心举行的国际货币基金组织 和世界银行共同发展委员会会 议上发言时, 呼吁发达国家切 实改善发展中国家所外的国际 经济环境,并希望发达国家增 加官方发展援助,为减少贫困 提供额外的资金。

他说,减少贫困是经济发 展的一项主要任务。要减少以 至最终摆脱盆困,根本的出路 在于争取持续的经济发展。目前,许多发展中国家经济增长 停滯,有些国家人均国民生产 总值仍在下降,这些现象与它 们所处的外部环境直接有关。

在谈到发达国家的工业政 策对发展中国家的影响时,王 丙乾说,80年代以来发达国家 工业保护措施的范围和深度不 断发展。目前,发达国家对发 展中国家制成品的实际平均税 率,发达国家对发展中国家制

# 玛·撒切尔对欧洲一体化泼冷水

欧共体现任主席国希腊的总理帕潘德里欧在接受英国广播

不过,欧洲人士和此间观察家都注意到,撒切尔夫人尽管 坚决反对"欧洲合众国",但她重中了英国对欧洲统一市场的 支持。她明确宣布:"作为共同体的一部分,我们(英国)的 命运与欧洲相连。"人们希望,撒切尔夫人能像1985年接受 "欧洲一体化文件"那样,最终同意取消欧共体内部边界,使 欧洲统一市场在1992年顺利实现。 (新华社伦敦电)

公司电台记者采访时,要求撤切尔夫人对她讲话的"确切合义" 作出明确"解释",他对撤切尔夫人的讲话表示"优虑",并 认为这是违反欧共体12个成员国一级问题的欧洲一体化文件精 神的。在布鲁塞尔、欧共体委员会举行了特别会议。所究撤切 尔夫人的布鲁日演讲。会后,委员会主席德洛尔发表的简单声 明说。"我认为使我们团结的东西比使我们分裂的东西更为重 要"。

对贸易保护主 义: 五、欧洲 分担北约的防 各份扫.

机尾部的电路和工作台 时 时发现电路有问题,因 而推迟了8小时。

计时是航天飞机准备发 射进行时间计算的方式 这次发射将是"发现 第七次飞行

# 九八八年全国乘用车展览会

主办单位:中国汽车工业联合会

时 间: 一九八八年十月七日——十五日

地 点: 北京全国农业展览馆

为展示我国近几年乘用车的开发及技术引进成果,为国庆四十周年和第十一届亚运会,各地旅游部门及广大用户推 **荐、提供各种大、中、小型客车,轿车,吉普车,微型车,特举办一九八八年乘用车展览会,欢迎各界光临指导。** 

#### 展 **位**(排列不分先后)

中国城市客车城建设备公 司 (建设部) 总后车船部 北方工业(集团)公司(机 一汽集团 二汽集团 重型集团 南京汽车工业联营公司 北京汽车工业联合公司 天津汽车工业公司 上海汽车拖拉机工业联营 公司 金杯汽车股份有限公司

第一汽车制造厂

中国车辆机械公司(交通

一汽吉林轻型车厂 沈阳飞机制造公司 一汽无锡汽车厂 哈尔滨公交客车厂 第二汽车制造厂 厦门汽车改装厂 广州农车厂 昆明旅行车制造厂 湖南衡山专用汽车制造厂 湖北省随州客车厂 扬州客车厂 合肥安车厂 长沙客车厂 江西上饶客车厂 黑龙江客车厂

湘潭市客车厂

鞍山客车制造总厂

武汉客车厂 陕西飞机制造公司 广州汽车制造厂 济南客车厂 安徽省客车总厂 上海飞机制造厂 解放军5702工厂 四川达字汽车改装厂 南京客车制造厂 山东省聊城客车厂 汀苏海门县安车厂 四川乐川客车厂 四川省客车厂 四平客车厂 桂林客车厂 广州番禺红桥客车厂

北京吉普汽车有限公司

北京汽车摩托车联合制造 公司 北京旅行车股份有限公司 北京第二汽车制造厂 四川旅行车制造厂 国营万山特种车辆制造厂 河北胜利客车厂 天津微型汽车厂 天津客车厂 上海大众汽车有限公司 上海汽车厂 解放军7424工厂 上海万象汽车厂 昌河飞机制造厂 上海客车厂 上海第二汽车底盘厂 沈阳轿车制造厂

重庆市客车总厂 广州南华客车厂 常州客车制造厂 北京市客车总厂 武汉市公用客车制配厂 浙江客车修造厂 郑州客车厂 广东省客车厂 大连客车厂 北京燕京汽车厂 沈阳松辽汽车厂 解放军7431工厂 解放军3403工厂 解放军7436工厂 解放军7427工厂 解放军7319工厂

解放军3402工厂

昆明茶花汽车厂 北方车辆制造厂 丹东汽车制造厂 北京商用汽车制造厂 保定汽车厂 广州标致汽车公司 山东武城汽车改装厂 河北红星旅行车制造厂 石家庄新生客车厂 江苏仪征汽车厂 重庆市客车总厂装修厂 武汉汽轮发电机厂 吉林国营江北机械厂 贵州航天工业总公司 西安秦川机械厂 镇江冷藏汽车厂

每日在展览会入口处凭介绍信、工作证发放部分参观票

请读者诸君评说。 原告: 阿Q,系粮食加工厂经理, 个体劳动者协会理事。

被告:林铁红、林亚光,系《阿 Q真的阔了起来》(1988年9月13日 《人民日报》风华杂文征文)之作

请求事项:被告撰文对我进行人 身攻击,已构成"诽谤罪",要求追究

事实与理由:被告撰文说像我阿 0之类的个体户不应该先富起来,正 因为我们富了起来,才"导致了风气 颓败"并"遗患无穷"。

诚然,我身上有过很多污点,也 干过不少不光彩之勾当,鲁迅在我的 《正传》 里给大家作过介绍,但这些 都已成为历史旧帐, 鄙人早已洗心革 面。因为我有春米之特长, 受富民政 策之感召,所以办了一个粮食加工 厂。社会上的闲散人员如王胡、小D之 类亦不计前嫌, 乐于来厂尽力, 因之

生意越戲越兴隆,未庄区之区长鼓励我: "你不是资本主义尾巴, 铆足劲干吧!" 税务局亦: 发给我数面"纳税模范"之锦旗,以示表彰 税务局亦颁 全国马克思主义经济学史学会副会长肖为基还 在1987年12月24日《光明日报》上著文打气:要 让三种人先富起来,其中就包括我们这些"辛勤 劳动,善于经营的个体企业家和城乡个体户" 因为我们"承担风险,占有信息,付出了复杂 的劳动'

想不到我真的阔了起来,居然"腰缠万贯"。而被告对我的起早摸黑、走南闯北,付出 了比當人多几倍的辛劳不仅熟视无睹, 反而恶 意中伤,说我吃喝嫖赌。并进一步推断:倘若

我不是一个"连圆圈都画不圆"的文 盲的话,一定会实现"作大官"之宿 愿,最后又推断出我阿0作官之后, 必然会成为"官倒爷"。把我阿0丑化 得狗屁不如,一文不值。

挥金如土, 败坏社会空气的个体 户的确存在,但也不能因此而否定所 有个体户。中国的传统文化一向瞧不 起做生意的人,"十商九奸"的老观念 很可能就是被告诽谤我的思想根源。 其用心无非就是嫉妒我阿Q不该先富起来,应该让"有文化有教养的知识阶层先富起来"。被告所说的这部分人先 富起来,我阿Q不仅不反对而且举双手赞成。那些有贡献的科学家,那些 能著书能开课的知识分子,也属于应 该先富起来的人,因为他们是这个阶 层中的先锋,是拚搏在第一线的扣球 手(见前引《光明日报》上的文章)。但 是,那些"三个和尚没水吃"的和尚 们,那些"一杯茶一支烟一张报纸看 半天"的公仆们,整天养尊处优,安 于现状,不思进取,尸位素餐,倘若机 制不改革,国家哪有力量让他们一个 个"腰缠万贯"!

临渊羡鱼,不如退而结网。上海市的一批 有拖负的青年知识分子,因此纷纷离开政府机 关和学术部门,投身经济实体,去找英雄用武 之地(1988年3月25日《青年报》)。我想这些

有胆有识的知识分子也会先富起来的。 说的距我的诉状远了,就此打住。我要求被告为我阿Q恢复名誉,并赔偿损失费3000

状

具状人 阿贝 (作者单位:新乡晚报)

# 人被鱼捉了去

个短篇, 颗为《鱼干》

《鱼王》是总称为《鱼王》(1976年)的一 组中短篇小说中的一篇,基本情节大致相同,说 渔夫伊格纳齐依奇在河中设下鱼钩,钩住了一 条可称为鱼王的大鱼。当他下水收取猎物时,鱼 和他展开了搏斗, 鱼在翻腾挣扎之中把他击 并且也请他亲尝身挂鱼钩之苦。最后鱼逃 逸而去,人却被鱼

钩牢牢钩在水中,

奄奄待毙。 评论家分析作 者的意图不仅在抨 击人的贪欲,而且 在于揭示大自然对 干人的破坏所作的 报复。这种报复也 许杂有杀生报应的 因素, 但主要是出 于保护自然环境亦

即保护人类自身的生存条件的 观念。作者并不赞美大自然的 原始状态而排斥文明,他力图深人剖析人性和人的道德价

苏联作家维克多·阿斯塔菲耶夫也写过一 然施行暴虐者。在社会生活中也必定是自私。贪篇、题为《鱼王》。 莫不如此。人栽在鱼的手上,首先是因为人撤除了人赖以存在的武器——他的人性泯灭了, 道德沦丧。

自然界也在呼唤着我国作家的理性和激情,近年来有不少作品为她请命;特别是集中 揭露了大森林经历的浩劫, 为愚昧、贪婪、腐

败以至麻木不仁而痛心疾首。 维·阿斯塔菲耶夫生于1924年 俄罗斯人。1951年开始发表作品、主要 有中篇小说《盗窃》(1966年)长篇小 说《牧童与牧女》(1971年),小说集 《一生》(1986年)等。总名为《鱼王》的一组小说是他的力作,为了写这组 小说, 多年来他每年都到叶尼塞河上 旅行; 他的亲身感受化作诗一般的散 文,成了这部作品的特色。此书获 1978年度苏联国家奖金,已有中译

#### 没 港

马瑛瑛

有一个浪迹天涯要用两个 轮子丈量祖国大地的男孩子的 留言本上,有许多名人和没有 名气的人的留言。他告诉我, 西湖边有个女孩子在他的留言 本上这样写道:

"你到哪儿去?你还要往

署名是"西湖边一朋友 她说:"不留名了,如果不被你 记住,写了名字也没用,如果 你记住了,不写名字也能让你

忆,正和西湖边那个没有留下 名字的女孩一样。又是4月的 阳光温润着大地,紫藤含情, 杜鹃怒放,还有黄昏时光从远 处的窗口传来关于大海的音乐 的时候,我就会想起这个小港, 这个离象山县城一百多里的没

记住名字的小港。 那是一个4月的傍晚,我 从一个海岛小村子采访回来, 完全被这傍晚夕阳里小港的美 丽给迷住了,其实早上我也是 从这儿经过的,只是因为赶时 间, 竟没有在意。此时, 小港 远山淡如水墨, 近山看得见星 星点点、团团簇簇火焰般的杜 鹍, 小港里只有几只小渔船和 一只摆渡船,静静地像是在那 儿沉思。从太阳快要下山的地 方,走来一群捕蛏子的渔家少

她们各提一只竹篮和一根带勾

我和她们结伴搭渡, 在船 上闲聊。有一个年龄稍大点儿 上闲聊。有一个年龄和大点儿 的姑娘问我:"你来这儿干啥?" 我不加思索:"玩。""这儿有啥 好玩的? 你是城里人还是乡下

我说:"乡下人,我会种田, 会割稻子,可惜不会捕蛏子。" 她们半信半疑地大笑起

来,红晕和笑声一起,大约是 和陌生人搭话的缘故。 我故意逗她们:"你们的脸

色都是红的,很健康,很好看, 大约是吃蛏子吃红的吧?这么 肥这么大的蛏子,不像我,没 有蛏子吃,没有你们健康"。 "才不,是太阳晒的,海 风吹的"。她们非常一本正经,

说完,又会心地笑了起来。 她们的笑声特别亮,特别

爽快, 是不是也是太阳晒的,

摆渡船的小伙子收船钱来 了,规定每人一毛。姑娘们嘻 哈哈,有的把几张一分、两 为的小票卷在一起,故意不足数,且苦了小伙子,要一张张展开再数,"不够,只有八分。""没了。""不行。""就是没 "没了,就是没了嘛。"轮到下 个, 也照样是一卷卷起来的 小票,有的足数,有的不足数,

叶

子,消月起来你的红头发也升起来,明月时起来你的红头发也升起来你的土地复活了里和河水养育的土地复活了我们无法拒绝草木的预言 我认识了祖先的血型 穿过绿色交替的野地 以你红红的火焰红红的水焰红红的欲

笑着和小伙子磨嘴。小伙子佯 装发火, 去拎蛏子, 一个姑娘说:"我们付齐了钱,你为啥拎 我的篮子?"小伙子又去拎旁边 一只篮子,又遭到同样责问, 倒是小伙子无理了,姑娘们又

是一片笑声,笑得实在开心! 说真的,这儿的姑娘们在 少花钱还与小伙子磨嘴时的神 态是很可爱的,一点儿也没给 人什么不好的感觉,同船的其 他人只是含笑望着她们。

了的,船主人也是极熟悉的 这群姑娘特别爱笑,船一晃或 某人的一句笑话,一个动作, 都引来她们放肆的笑声, 这笑 声饱含欢乐,没有一丝儿忧虑, 没有一点儿做作。因为她们都 刚刚跨入青春最美好的时光。 还没领受过青春的苦恼。 新鲜的青春的欢乐和幻梦不断 地向她们涌来。

那个晚上,我就投宿在港 边的一个小村子里, 我一直想着她们的笑声和她们可爱的神 态。晚上,恰逢村子里放电影, 我在海滩边散步时碰到不少从 附近几个小村落走来的姑娘, 照例是结伴而行, 照例是笑声 不绝。因为天黑, 我不知道她 们是不是我傍晚碰到的几位, 但总觉得她们的笑声很相似, 一样饱含欢乐,一样不带一丝 儿忧虑和做作。我想,她们白 天肯定也到海边去捕过蛏子 她们都是大海的女儿,和她们

一起是欢乐的! 当这笑声、这欢乐又在我 心湖中荡漾开来时,我的心里 就充满了和小港一样的美丽! 不知怎的,我又记起那个没留 名字的湖边女孩, 虽然没见过 她, 但总觉得她是个美丽的女

大。以我红色土壤的秘密 对阳光积满液体你的红唇 对阳光积满液体你的红唇 对阳光积满液体你的红唇 对阳光积满液体你的红唇 可光线日燃烧的红孩子呵 一天天拨节

进行转旋"汉汉唯 地區

展翅沧溟

#### 汉 雄 风牛笙 端

-徐州国画院艺术风格简析 程士利

艺术,是讲个性的。艺术个性虽与先天的生理素质有密切 关系, 但也与后天的文化环境分不开, 一片文化荒漠绝长不出 旺盛的艺术花朵,徐州,是汉文化的摇篮,有着灿烂的文化史。 所以,当我们把徐州国画院的作品与江苏其他画院的作品

陈放一处,便可以立即见到它的风格,那风格不是那样恬美, 精细、缜密、淡雅,而是像黄河故道上的风,强劲剽悍中不乏 股股清新。徐州国画院的同志们有共同的愿望和信念,他们认 定中国画艺术应是与时代共命运的艺术家的真情实感的反映。 既要深人开掘生活美,又要大胆探索艺术美; 既要锤炼淋漓尽 致的笔墨功力,又要努力开掴形式美的各种语言; 既要强调个人的独特爱好,又要重视当代群众的喜闻乐见。创作没有题材的框框,但却有对古彭城风物的偏爱。他们熟悉故乡的山川、 风物,熟悉这里的人,他们沿着黄河故道和大运河挖掘历史的 沙层。但他们也不囿于脚下这片土地,背起画具北越长城,西出阳关,更攀五岳,游历三江,中华大地的风光常现腕底。

他们中的山水大家,崇尚"健笔凌云意纵横"的境界,故 而气局绝不小气,景象壮阔,势可夺人。徐海平原的广袤,黄 海的苍茫,北方高原的雄奇,山村的抽朴,以及五岳的巍峨, 海的设定: 北乃高原原理证, 出行的部件; 及五五的原域; 黄山的寿爱, 常常是他们的表现对象。他们中的花鸟画家, 有的 用笔率简老辣, 一笔一线直取灵魂, 欧阳龙学苦禅老人常出新 意; 有的落墨赤放, 惜益于外。而人物画家们在主题创作上年 善者丰富感受, 他们紧紧地把握生活, 更粗敏锐, 常有妙得。 既是探索中的艺术, 当然会有不足, 不能求全责备。总的

看来,对形式美的大胆探索还落后于对内容的开掘。同讨头看

看历史,那多彩多姿富有奇趣的民间艺术品,那徐州画像石的美学风 红 格,是很值得徐州画家们再三玩味的。从最近在北京举办的《徐州画 院作品展》看,他们已经注意到这一 院作品成/有识的上述上述 点。从展出的许多作品里看到他们 正积极尝试从汉画像石、民间剪纸

等艺术品中吸取营养,以丰富艺术 表现的手段。总之,他们的实践表明,艺术发端于生活的热土,意境 的新,发端干对生活感受的新;境界 的高,决定于作者思想格致的高。

# 广东电缆厂生产的高压交联电力电缆 经广东省经济委员会批准,列为替代进口的产品





TO THE KIND

三A牌海鸥牌注册商标

粱

广东电缆厂引进先进的生产设备和检测设备, 生产出我省第一条高 压交联电力电缆, 经中国电线电缆检测机构检验, 各项指标完全符合国 际 I E C 标准, 并通过省级技术鉴定。

> 取厂于10月7日至13日参加在北京国际展览中心召开的"首属机 城电子产品替代进口及扩大出口展览会",欢迎前往参观治谈业务。

二十年来,我们以优良的原料、先进的设备和一丝不苟的工作态度生产每一来线度、多次获中国机械工业委员会优质产品称号和广东 省优质产品称号。八五年已采用国际 1 E C 标准并验收合格,八六年通过电工产品认证。我们以稳健腐实的经营作风和减实负责的服务态 度而赢得广大用户的信赖、天何体育中心、中国大酒店、白天物宾馆等亚点建设项目也使用取厂的产品。所以无论是家庭电器线路或是高级实馆、高场、工矿企业乃至大型发电厂的输变电系统。都值得信赖"广东电缆厂"。



主要产品

高压交联电力电缆 全塑(铠装)电力电缆 各种塑料绝缘电线 全塑(铠装)控制电缆

厂址:广东省南海平洲永安路60号 电话: 43627 43640 程控: 37426 (南海) 电挂: 4848



本报社址:北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号3838 邮政编码100733 电话中继线596231 国内统一刊号: CN11-0065 定价每月3元 今日8版 零售每份1角 昨日本报(北京)开印时间;4时17分 印完时间;8时10分**广州印**